



البنك المركزي الموريتاني
Banque Centrale de Mauritanie

الفصل الثالث 2014

Troisième Trimestre 2014

النشرة الإحصائية الفصلية

Bulletin Trimestriel des Statistiques

الإدارة العامة للدراسات

Direction Générale

Des Études

Décembre 2014

لائحة الجداول

ص.	جدول
7	جداول إحصائية
9	أ- الإنتاج
10	جدول 1. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (سعر السوق الجاري)
12	جدول 2. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (بسعر 1998)
14	جدول 3. استخدامات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
15	جدول 4. إنتاج المناجم والبترو
18	جدول 5. إنتاج الصيد الصناعي
20	جدول 6. الإنتاج الزراعي
21	جدول 7. تنمية المواشي/ مجموع الحيوانات
22	جدول 8. إنتاج الكهرباء في أهم المدن
24	جدول 9. إنتاج الماء في أهم المدن
26	ب. الأسعار
27	جدول 10. مؤشر أسعار الاستهلاك
28	جدول 11. تطور المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك
32	ج- المالية العامة
33	جدول 12. جدول العمليات المالية للدولة
36	د- النقد والائتمان
37	جدول 13. الحالة الشهرية لحسابات البنك المركزي الموريتاني
38	جدول 14. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني - أصول
39	جدول 15. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني-خصوم
40	جدول 16. الحالة الشهرية لمجموع حسابات البنوك الأولية
41	جدول 17. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- أصول
42	جدول 18. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- خصوم
43	جدول 19. الودائع المالية لدى البنوك الأولية
44	جدول 20. موارد النظام النقدي ومقابلاتها
46	جدول 21. الحالة الماضية لموارد النظام النقدي
47	جدول 22. الحالة الماضية لمقابلات موارد النظام النقدي
48	جدول 23. الائتمان المحلي
50	جدول 24. الحالة الماضية للائتمان المحلي
51	جدول 25. جدول توزيع الائتمان المصرفي حسب القطاعات
53	جدول 26. توزيع الائتمان المصرفي قصير الأجل حسب القطاعات
54	جدول 27. الائتمان المصرفي متوسط الأجل حسب القطاعات
55	جدول 28. الحالة السنوية للائتمان المصرفي حسب التوزيع القطاعي
56	جدول 29. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي قصير الأجل
57	جدول 30. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي متوسط الأجل
58	جدول 31. سعر الفائدة
61	هـ- القطاع الخارجي
62	جدول 32. ميزان المدفوعات 2013-2014
64	جدول 33. ميزان المدفوعات 2008-2013
65	جدول 34. التوزيع الجغرافي لصادرات الحديد
66	جدول 35. الصادرات السمكية
67	جدول 36. صادرات المناجم والبترو
68	جدول 37. متوسط سعر الصرف الشهري بالأوقية
70	جدول 38. متوسط سعر الصرف السنوي بالأوقية
71	جدول 39. بسعر الصرف الفعلي

Liste des tableaux

Tableaux et graphiques	P.
Tableaux Statistiques et Graphiques	7
A. Production	9
Tableau 1. PIB par branche d'activité à prix courant	10
Tableau 2 .PIB réel par branche d'activité au prix de 1998	12
Tableau 3. PIB et ses emplois à prix courant	14
Tableau 4. Production des Mines et du Pétrole.....	15
Tableau 5. Production de la pêche industrielle	18
Tableau 6. Production agricole	20
Tableau 7. Élevage - Effectif du cheptel.....	20
Tableau 8. Production d'électricité dans les principales villes	22
Tableau 9. Production d'eau dans les principales villes	24
B. Les prix	26
Tableau 10. Indice des prix à la consommation.....	27
Tableau 11. Evolution de l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation (IHPC)	28
C- Finances publiques	32
Tableau 12. Tableau des opérations financières de l'État.....	33
D- Monnaie et Crédit	36
Tableau 13. Situation mensuelle de la BCM.....	37
Tableau 14. Situation rétrospective résumée de la BCM – Actif.....	38
Tableau 15. Situation rétrospective résumée de la BCM – Passif	39
Tableau 16. Situation mensuelle consolidée des banques primaires	40
Tableau 17. Situation rétrospective résumée des banques primaires - Actif	41
Tableau 18. Situation rétrospective résumée des banques primaires – Passif	42
Tableau 19. Dépôts auprès des banques primaires	43
Tableau 20. Les ressources du système monétaire et leurs contreparties	44
Tableau 21. Rétrospective des ressources du système monétaire	46
Tableau 22. Rétrospective des contreparties des ressources du système monétaire	47
Tableau 23. Les crédits intérieurs	49
Tableau 24 .Situation rétrospective des crédits intérieurs.....	51
Tableau 25. Concours bancaires par secteur.....	52
Tableau 26. Concours bancaires à court terme par secteur.....	54
Tableau 27. Concours bancaires à moyen terme par secteur	55
Tableau 28. Concours bancaires annuels par secteur.....	56
Tableau 29. Concours bancaires à court terme par secteur.....	57
Tableau 30. Répartition des crédits à moyen terme par secteur.....	58
Tableau 31. Taux d'intérêt (en %)	59
E- Secteur extérieur	62
Tableau 32. Balance des paiements 2013-2014	62
Tableau 33. Balance des paiements 2008-2013	64
Tableau 34. Répartition géographique des exportations de fer.....	66
Tableau 35. Exportations des produits de la pêche	67
Tableau 36. Exportations des Mines et du Pétrole.....	68
Tableau 37. Taux de change mensuel moyen en Ouguiya.....	69
Tableau 38. Taux de change annuel moyen en Ouguiya	70
Tableau 39. Taux de change effectif	71

Liste des Graphiques

Graphique n°1. PIB par branche d'activité à prix courant	11
Graphique n°2. PIB par branche d'activité à prix constant	13
Graphique n°3. Production du pétrole	16
Graphique n°4. Production du minerai de fer	17
Graphique n°5. Production de la pêche industrielle	19
Graphique n°6. Production agricole	21
Graphique n°7. Production d'énergie	23
Graphique n°8. Évolution de l'inflation	29
Graphique n°9. Évolution de l'indice harmonisé des prix à la consommation (IHPC)	30
Graphique n°10. Évolution des Finances Publiques	34
Graphique n°11. Évolution de masse monétaire	45
Graphique n°12. Évolution des crédits intérieurs	49
Graphique n°13. Répartition sectorielle des crédits -	52
Graphique n°14. Évolution des taux d'intérêt	59
Graphique n°15. Évolution des principaux soldes de la balance des paiements	63
Graphique n°16. Taux de change de l'ouguiya par rapport aux principales devises	69
Graphique n°17. Évolution du taux de change effectif	72

جداول إحصائية

Tableaux Statistiques et Graphiques

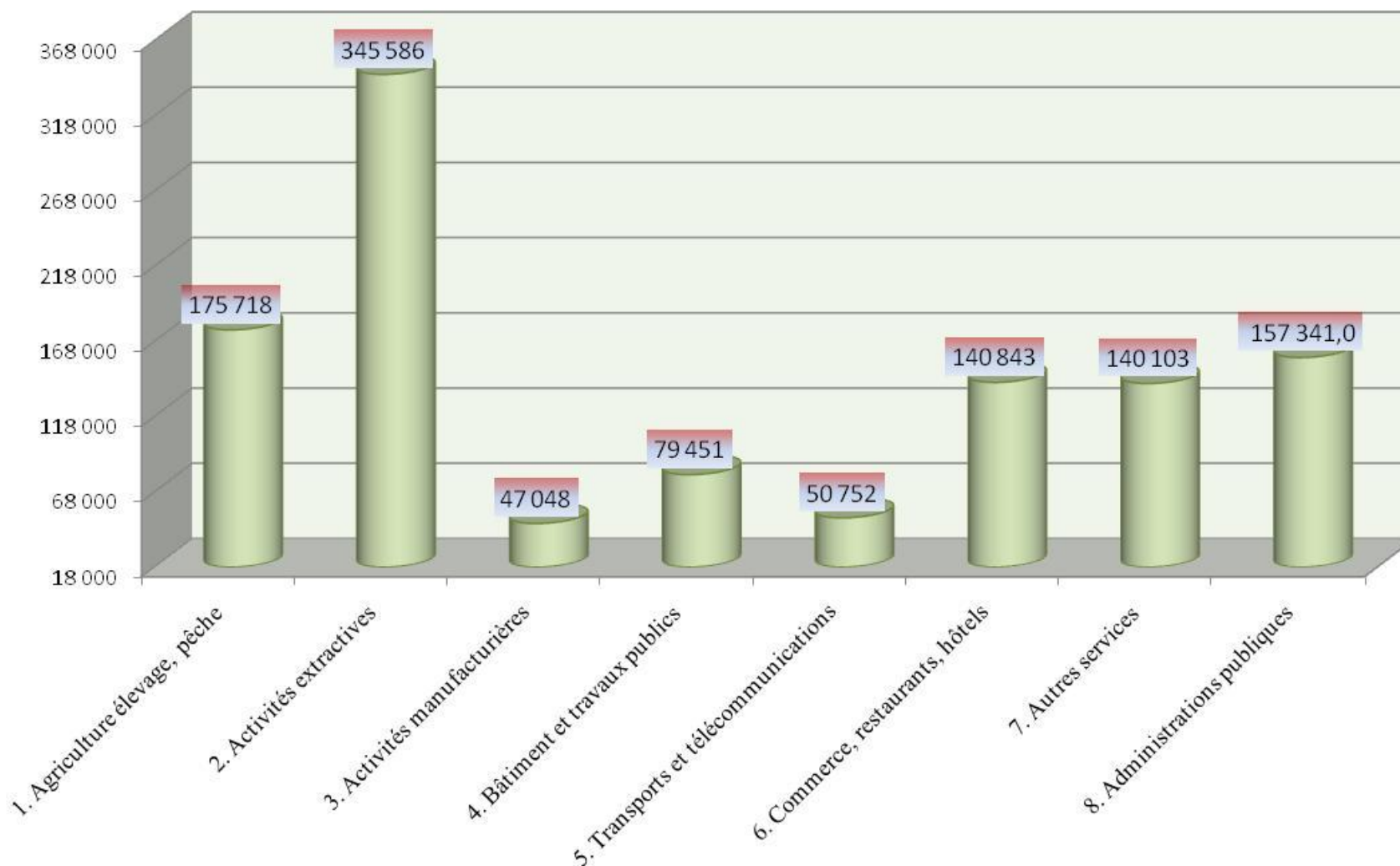
١-الانتاج

A. Production

جدول 1. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (سعر السوق الجاري)
Tableau 1. PIB par branche d'activité à prix courant

Libellés	En millions d'ouguiya						المسميات
	2008	2009*	2010*	2011*	2012*	*2013	
1. Agriculture élevage, pêche	146 990	146 637	157 932	169 147,7	168395	175718	1- القطاع الريفي
1. 1 Agriculture	32 424	33 721	40 364,3	28 771,9	47466	63827	1.1 الزراعة
1. 2 Élevage	75 497	77 384	79 706,0	73 879,8	63532	69107	1.2 تربية المواشي
1. 3 Pêche	39 069	35 532	37 862,0	66 496,0	57397	42784	1.3 الصيد التقليدي
2. Activités extractives	244 378	184 990	330 707	449 057	345 303	345 586	2- استخراج المعادن
2. 1 Extraction de produits pétroliers	57 219	36 584	44 202,1	52 844,8	29 910	30 576	2.1 استخراج المنتجات النفطية
2. 2 Extraction de minerais métalliques	187 159	148 406	286 505	389 945,3	315393	315010	2.2 استخراج منجمي
3. Activités manufacturières	29 615	29 718	33 074,90	36 975,4	42394	47048	3- صناعات تحويلية
4. Bâtiment et travaux publics	41389	40726,5	50 409,8	60 995,9	72273	79451	4- بناء وأشغال عمومية
5. Transports et télécommunications	36309,0	35070,9	36 885,8	40 601,1	47410	50752	5- نقل و مواصلات
6. Commerce, restaurants, hôtels	85293,0	81113,1	95 814,3	110 382,3	126710	140843	6- تجارة، مطاعم، فنادق
7. Autres services	82535,0	92171,3	99 091,80	112 029,0	125448	140103	7- خدمات أخرى
Correction PISB	--	--					تصحيح الإنتاج المسجل على الخدمات المصرفية
Total des activités marchandes	667 300	610 426	803 916	972 921,6	927933	979502	مجموع القطاعات التحويلية
8. Administrations publiques	111 969	116 834	126 893,7	135 237,6	143624	157341	8- الإدارة العمومية
P.I.B. au coût des facteurs	779 269	727 260	930 810	1 108 159,2	1071557	1136843	الناتج المحلي الإجمالي حسب كلفة عوامل الإنتاج
Taxes indirectes nettes sur les produits	75 549	66 925	85 800	93 195,9	102673	112940	صافي الضرائب الغير مباشرة
P.I.B. aux prix du marché	854 818	794 185	1 016 610	1 201 355,1	1174230	1249783	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء							
Source : MAED/ONS							
* : Données provisoires معطيات مؤقتة							

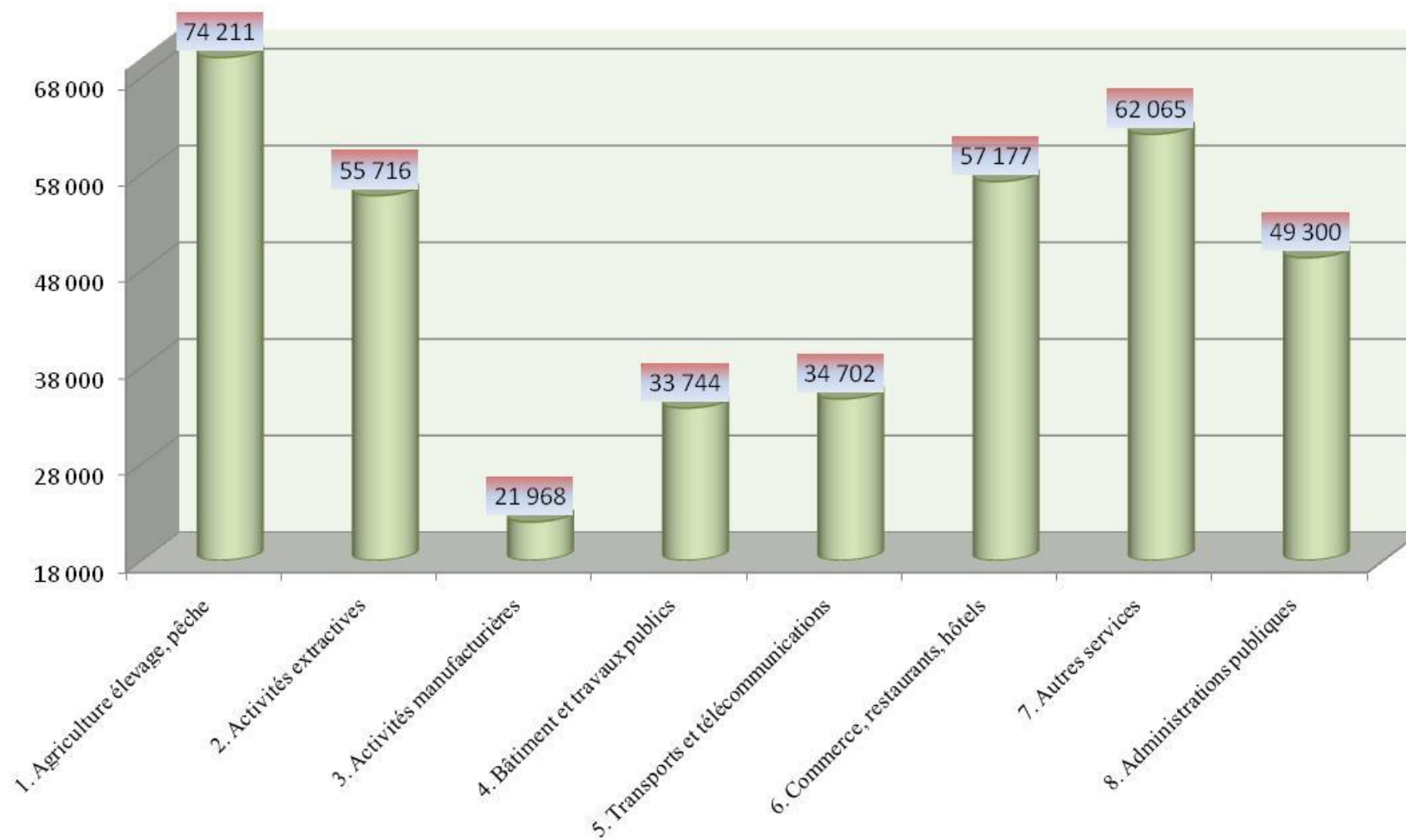
Graphique 1. PIB par branche d'activité à prix courant 2013 (Chiffres en millions MRO)



جدول 2. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (بسر 1998)
 PIB réel par branche d'activité au prix de 1998 .Tableau 2

En millions d'ouguiya أرقام بملايين الأوقية							المسميات
Libellés	2008	2009*	2010*	2011*	2012*	2013*	
1. Agriculture élevage, pêche	63 124	63 388	67 853	64 871	71 636	74 211	1- القطاع الريفي
1. 1 Agriculture	11 369	11 536	13730	9 360	13 802	18 133	1.1 الزراعة
1. 2 Elevage	41 555	42 801	43871	43 695	42 745	43 633	1.2 تنمية المواشي
1. 3 Pêche	10 200	9 051	10251	11 816	15 089	12 445	1.3 الصيد التقليدي
2. Activités extractives	49 972	49 005	49 928	48724	47 960	55 716	2. استخراج المعادن
2. 1 Extraction de produits pétroliers	6 309	5 856	4315	4 041	3 398	3 506	2.1 استخراج المنتجات النفطية
2. 2 Extraction de minerais métalliques	43 663	43 149	45 612	44 683	44 562	52 210	2.2 استخراج منجمي
3. Activités manufacturières	17 220	16 858	17 654	18677	20 120	21 968	3. صناعات تحويلية
4. Bâtiment et travaux publics	23 577	21 219	23 512	27655	31 963	33 744	4. بناء وأشغال عمومية
5. Transports et télécommunications	27 927	26 734	27 185	29786	33 118	34 702	5. نقل و مواصلات
6. Commerce, restaurants, hôtels	43 281	40 156	44 580	48949	53 564	57 177	6. تجارة، مطاعم، فنادق
7. Autres services	46 517	50 681	51 275	54851	57 868	62 065	7. خدمات أخرى
Correction PISB							تصحيح الإنتاج المسجل على الخدمات المصرفية
Total des activités marchandes	272 068	268 041	281 966	293513	316 227	339 583	مجموع القطاعات التحويلية
8. Administrations publiques	47 748	47 412	47 744	47942	48 333	49 300	8. الإدارة العمومية
P.I.B. au coût des facteurs	319 816	315 453	329 711	341456	364 560	388 883	الناتج المحلي الإجمالي حسب كلفة عوامل الإنتاج
Taxes indirectes nettes sur les produits	36 075	35 590	37 709	39395	42 840	45 874	صافي الضرائب الغير مباشرة
P.I.B. aux prix du marché	355 892	351 043	367 420	380851	407 400	434 757	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Source : MAED/ONS المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء							
* : Données provisoire * معطيات مؤقتة							

Graphique 2. PIB par branche d'activité à prix constant 2013 (*Chiffres en millions MRO*)



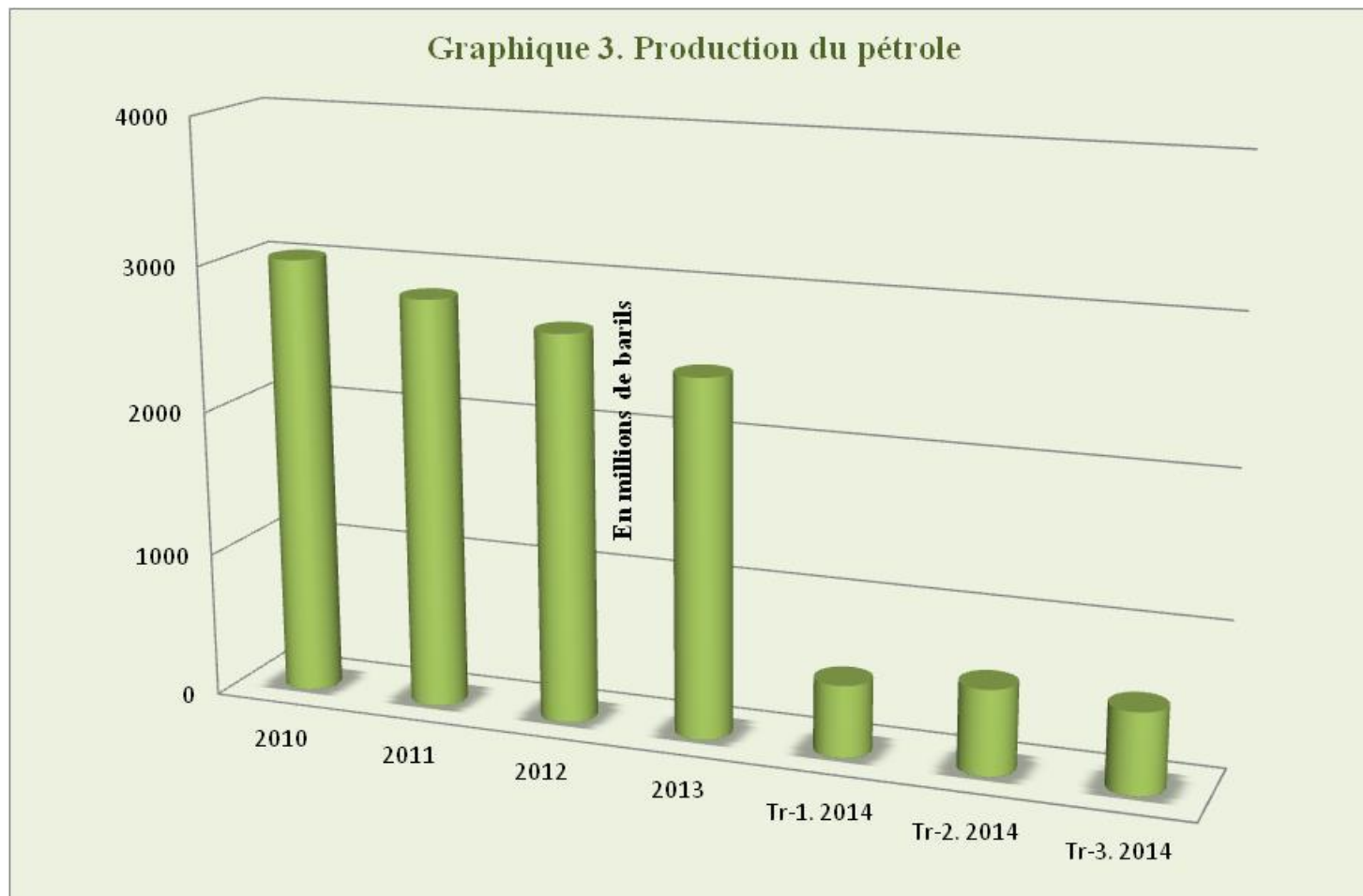
جدول 3. استخدامات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Tableau 3. PIB et ses emplois à prix courant

En milliards d'ouguiya بمليارات الأوقية							
	2008	2009*	2010*	2011*	2012*	2013*	
P.I.B au prix du marché	854,8	794,2	1 019,1	1 163	1 174	1 250	لنواتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Emplois	1 509,3	1 325,9	1 734,9	2073,7	2418,4	2414,3	لاستخدامات
Consommation des Adm. Publiques	125,2	154,9	165,6	177,2	198,5	212,5	الاستهلاك العمومي (الدولة)
Consommation des Ménages	667,8	576,6	720,5	719,3	863,5	844,2	الاستهلاك الخاص
Investissements	251,1	195,4	246,4	337,98	525,39	474,57	الاستثمار
Exportations de Biens et Services	465,0	399,0	602,4	839,2	831,0	883,1	صادرات البضائع و السلع
Importations de Biens et Services	(654)	(532)	(716)	(911)	(1 244)	(1 165)	واردات البضائع و السلع
المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء Source : MAED/ONS							
* معطيات مؤقتة * Données provisoires							

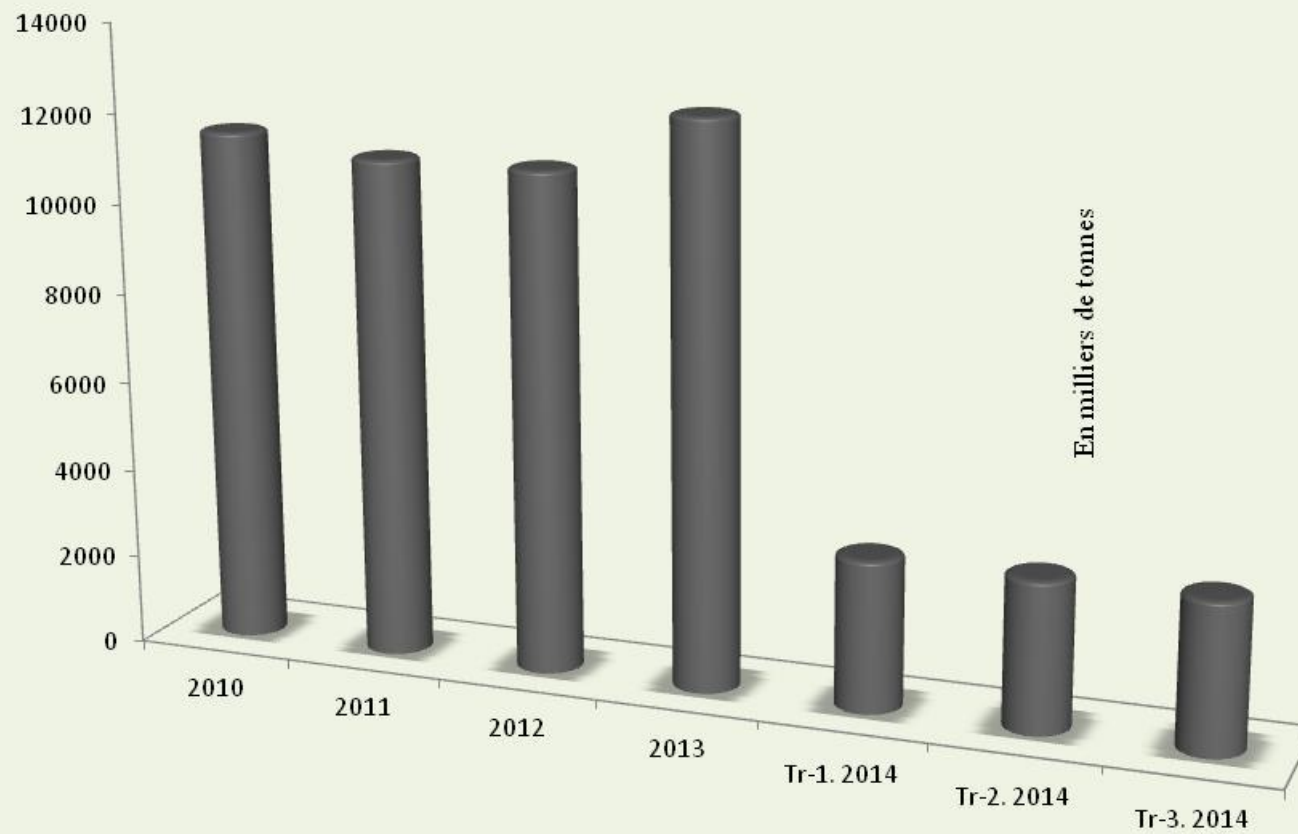
جدول 4. إنتاج المناجم والبترول

Tableau 4. Production des Mines et du Pétrole

الفترات	الذهب Or	النحاس Cuivre	الحديد Fer	البترول Pétrole	Périodes
	الكمية بالآلاف الأوقية En milliers d'onces	الكمية بالآلاف الأطنان En milliers de Tonnes	الكمية بالآلاف الأطنان En milliers de Tonnes	الكمية بالآلاف البراميل En milliers de barils	
2002			9 424,0		2002
2003			10 377,0		2003
2004			10 782,0		2004
2005			10 752,0		2005
2006			11 155,0	11 209,0	2006
2007	82,8	28,7	11 233,0	5 487,0	2007
2008	200,1	33,1	11 296,0	4 412,0	2008
2009	252,3	36,6	10524,5	4104,5	2009
2010	267,7	37,0	11 534,0	3 025,0	2010
2011	263,6	39,9	11 160,1	2 824,4	2011
2012	243,0	34,8	11 169,8	2 667,4	2012
2013	304,3	37,1	12 532,2	2 454,7	2013
2014					2014
الفصل الأول	85,5	8,8	3 384,2	495,1	Trimestre 1
الفصل الثاني	77,4	8,1	3 364,4	587,0	Trimestre 2
الفصل الثالث	69,4	6,4	3 363,4	557,0	Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre- 4
المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم/ شركة معادن النحاس الموريتانية/ تازيازت/ اللجنة الوطنية لمتابعة للعائدات البترولية Source : SNIM, MCM, Tasiast et CNSR					



Graphique 4. Production du minerai de Fer

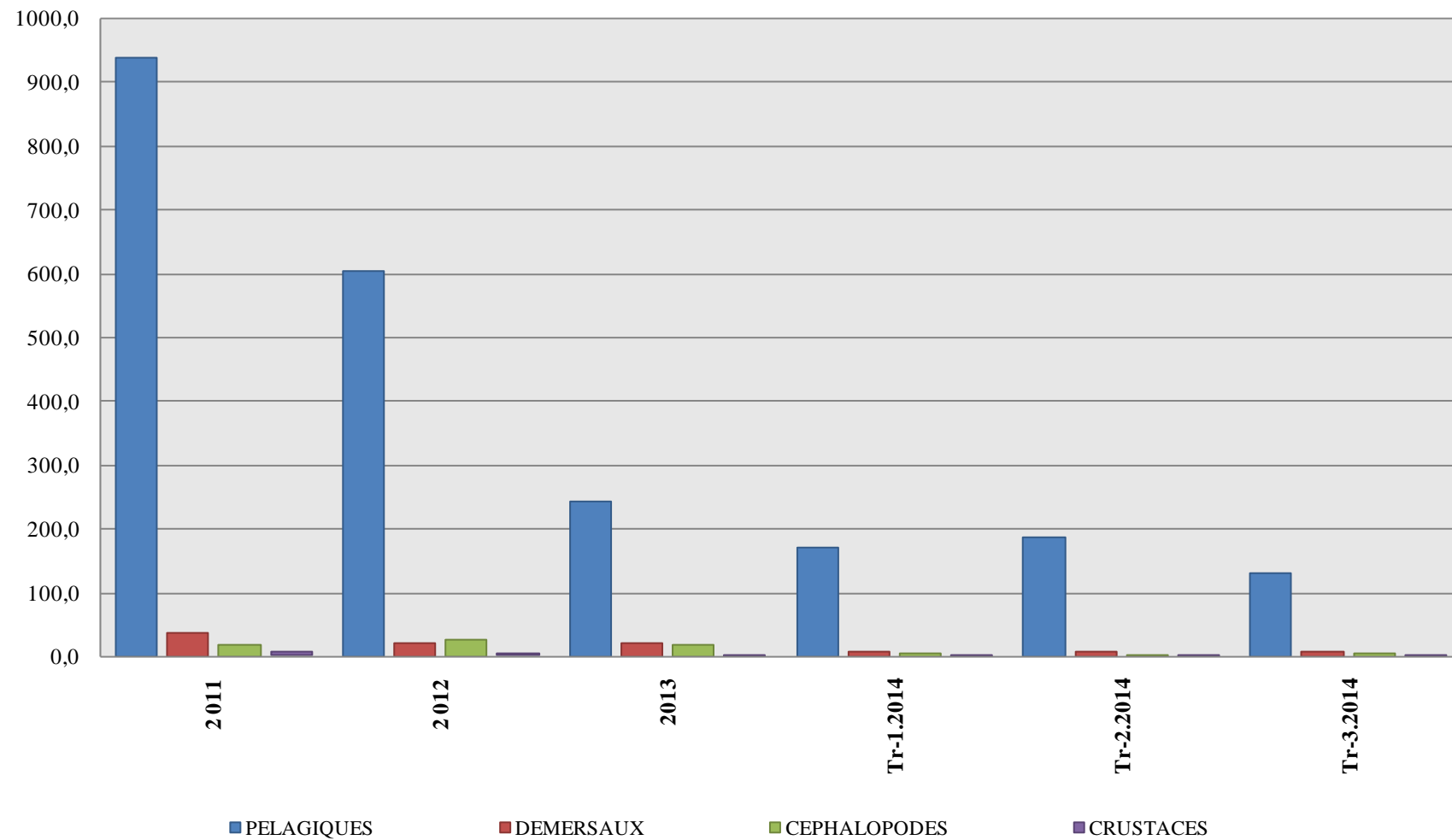


إنتاج الصيد الصناعي . جدول 5
Tableau 5. Production de la pêche industrielle

الكمية بآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes						
الفترات	المجموع	قشريات	رخويات	قاعية	سطحية	Périodes
	Total	CRUSTACES	CEPHALOPODES	DEMERSAUX	PELAGIQUES	
2000	636,5	3,9	35,0	34,5	563,2	2000
2001	716,0	5,0	33,8	46,3	630,9	2001
2 002	869,4	4,0	26,1	53,2	786,1	2002
2003	615,2	7,8	38,5	55,9	512,9	2003
2004	792,1	3,8	27,4	33,1	727,8	2004
2005	642,9	4,1	30,8	27,6	580,3	2005
2006	491,9	3,6	19,0	19,7	449,5	2006
2007	822,9	6,8	24,1	27,4	764,7	2007
2008	919,2	3,9	23,8	20,5	870,9	2008
2009	799,2	3,0	26,4	26,5	743,3	2009
2010	967,1	3,5	14,0	28,5	921,0	2010
2011	997,1	4,9	17,8	36,2	938,2	2011
2012	654,4	2,4	25,3	22,4	604,2	2012
2013	285,1	0,3	18,7	21,5	244,6	2013
2014						2014
الفصل الأول	185,3	0,576	4,7	9,2	170,8	Trimestre -1
الفصل الثاني	196,3	0,442	1,9	8,0	186,0	Trimestre-2
الفصل الثالث	141,3	0,423	4,4	6,8	129,7	Trimestre-3
الفصل الرابع						Trimestre- 4

المصدر: وزارة الصيد والاقتصاد البحري MPEM Source :

Graphique 5. Production pêche industrielle
(En milliers de tonnes)



جدول 6. الإنتاج الزراعي
Tableau 6. Production agricole

Production en milliers de tonnes			الإنتاج بالآلاف الأطنان					نوعية الإنتاج
Type de production	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012	2013/2012	2014/2013	
Mil et sorgho	81,3	84,7	92,9	112,8	28,1	109,9	129,5	زرع ودخن
Riz paddy	82,2	107,4	83,0	118,2	136,9	153,6	206,5	ارز
Mais, blé et orge	17,0	22,7	22,9	16,4	20,3	16,0	28,5	نيرة، قمح، شعير
Total	180,4	214,8	198,80	247,45	185,26	279,45	364,49	لمجموع

Source : MDR

المصدر: وزارة التنمية الريفية

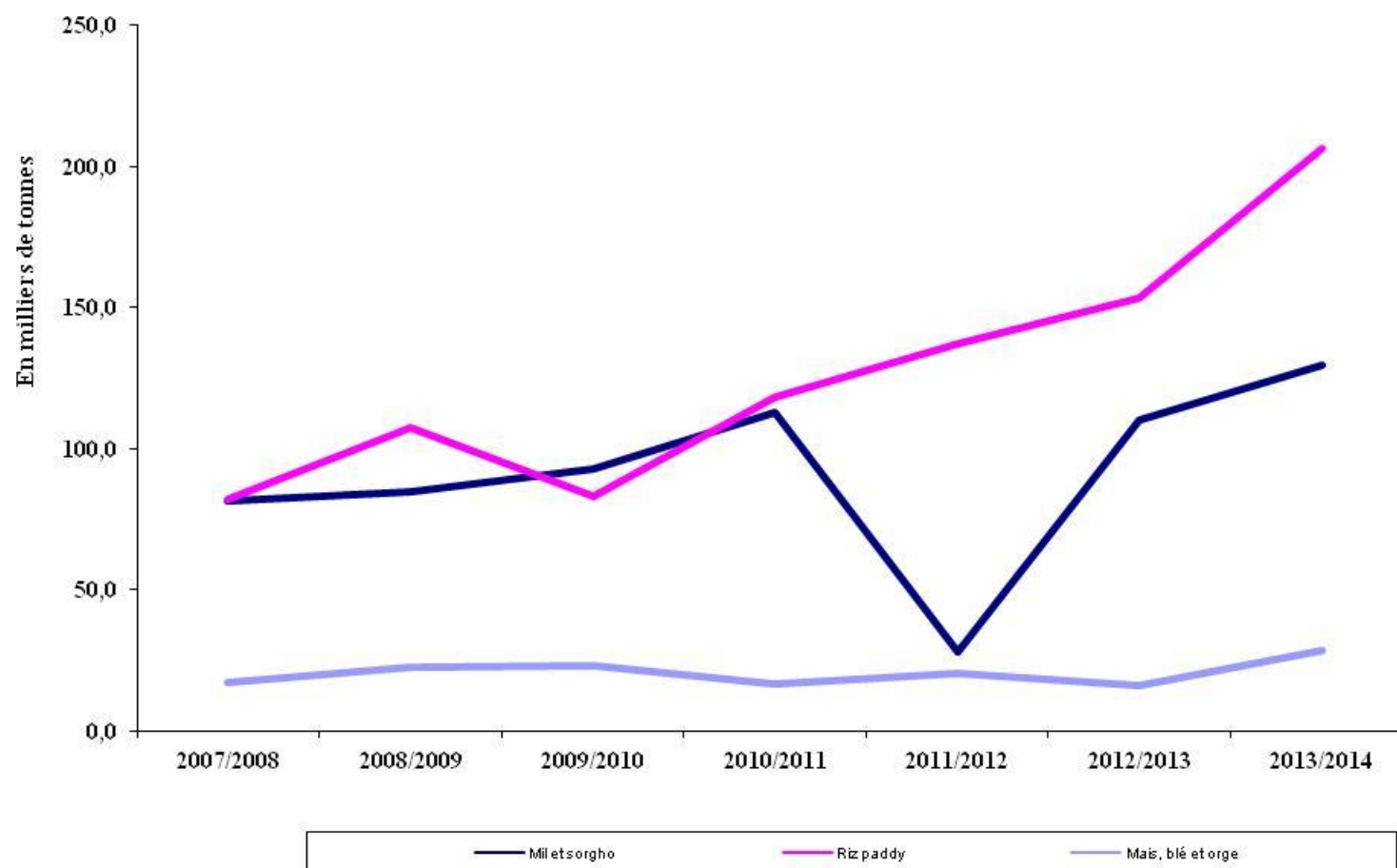
جدول 7. تنمية المواشي/ مجموع الحيوانات
Tableau 7. Élevage - Effectif du cheptel

Type de bétail	Effectifs en milliers de têtes						مجموع المواشي بالآلاف الرؤوس
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	نوعية الماشية
Bovins	1 397	1 421	1 463	1 507	1 541	1 544	بقرة
Ovins et caprins	18 007	18 907	19 285	19 671	19 867	20 066	غنم ومعز
Camelins	1 370	1 380	1 435	1 493	1 552	1 599	ابل

Source : MDR

المصدر: وزارة التنمية الريفية

Graphique 6. Production agricole

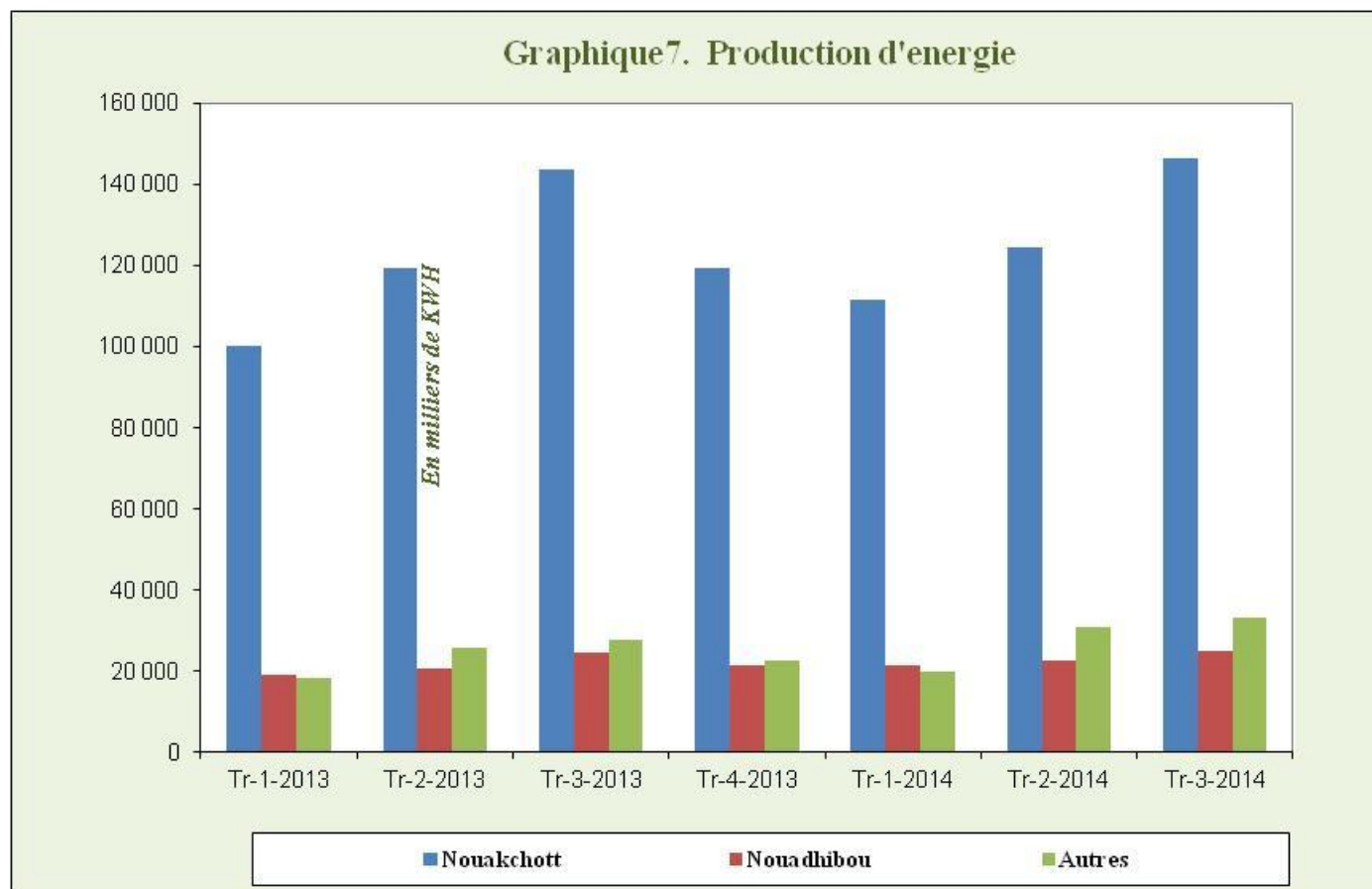


جدول 8. إنتاج الكهرباء في أهم المدن

Tableau 8. Production d'électricité dans les principales villes

En milliers de KWH

Villes	2009	2010	2011	2 012	Tr-1-2013	Tr-2-2013	Tr-3-2013	Tr-4-2013	Tr-1-2014	Tr-2-2014	Tr-3-2014	المدن
Nouakchott	358 511	396 769	399 891	450 730	99 974	119 396	143 524	119 495	111 456	124 290	146 498	نواكشوط
Nouadhibou	70 052	65 320	66 154	71 700	18 997	20 553	24 604	21 526	21 531	22 640	25 032	أنواذيبو
Autres	57 772	65 016	75 500	83 512	18 330	25 572	27 678	22 657	19 762	30 582	33 020	مدن أخرى
Total	486 334	527 105	541 544	605 942	137 301	165 521	195 806	163 678	152 749	177 512	204 550	المجموع
Source : SOMELEC الشركة الوطنية للكهرباء												



جدول 9. إنتاج الماء في أهم المدن
Tableau 9. Production d'eau dans les principales villes

En milliers de mètres cube

Villes	2010	2011	2012	Tr-1-2013	Tr-2-2013	Tr-3-2013	Tr-4-2013	Tr-1-2014	Tr-2-2014	Tr-3-2014	المدن
Nouakchott	24237,1	31 769	33 528	8 270,6	8 554,1	8 854,4	8 899,1	8 620,3	9 348,2	9 321,1	نواكشوط
Nouadhibou	4820,4	4 797	4 836	1 186,8	1 264,9	1 240,0	1 168,1	1 153,7	1 226,3	1 452,4	انواذيبو
Autres	6075,0	7 072	7 842	2123,81	2304,79	2288,074	2 358,4	2 255,1	2 532,8	2 453,5	مدن أخرى
Total	35 132	43 638	46 207	11 581,2	12 123,8	12 382,4	12 425,6	12 029,1	13 107,2	13 227	المجموع
Source : SNDE المصدر: الشركة الوطنية للماء											

ب- الأسعار

B. Les prix

جدول 10. مؤشر أسعار الاستهلاك

Tableau 10. Indice des prix à la consommation

Base 100 = avril 2002 - mars 2003							أساس 100 = إبريل 2002 - مارس 2003				
المؤشر العام <i>Indice Général</i>	غير ذلك من السلع و الخدمات <i>Autres biens et services</i>	الفنادق، المقاهي و المطاعم <i>Hôtels, cafés, restaurants</i>	التعليم <i>Enseignement</i>	الترفيه، العروض و الثقافة <i>Loisirs, spectacles et culture</i>	النقل <i>Transports</i>	الصحة <i>Santé</i>	التجهيزات و التجهيزات المنزلية <i>Ameublement, équipements ménagers</i>	السكن، الماء، الكهرباء، الغاز <i>Logement, eau, électricité, gaz</i>	مواد اللباس والأحذية <i>Articles d'habillement et articles chaussants</i>	المواد الغذائية، المشروبات و التبغ <i>Produits alimentaires, boissons et tabac</i>	الفترات <i>Périodes</i>
											2013
192,9	171,2	169,6	108,8	97,5	154,5	173,6	187,5	178,1	201,2	213,0	Janvier يناير
193,0	171,2	169,6	108,8	97,5	154,6	173,5	187,4	178,3	201,7	213,3	Février فبراير
193,1	171,2	169,6	108,8	97,5	154,4	173,4	187,4	178,0	201,2	213,5	Mars مارس
193,8	178,5	169,6	108,8	97,6	154,4	173,2	187,7	177,2	201,3	215,2	Avril أبريل
194,4	178,7	169,6	108,8	77,6	154,4	173,0	188,1	177,2	201,8	216,4	Mai مايو
195,5	181,7	169,6	108,8	97,7	154,4	173,1	187,9	174,9	203,9	218,3	Juin يونيو
196,3	182,6	169,6	108,8	98,1	154,4	172,9	188,0	175,3	205,6	219,4	Juillet يوليو
198,4	182,8	169,6	108,8	98,2	154,5	172,9	189,1	175,7	206,4	223,1	Août أغسطس
199,1	182,9	169,6	108,8	98,2	154,5	173,0	189,5	177,3	206,4	224,4	Septembre سبتمبر
199,3	185,2	169,6	108,8	99,1	154,6	172,8	192,1	177,0	206,0	224,5	Octobre أكتوبر
199,5	185,2	169,6	108,8	99,2	154,6	173,1	192,2	176,8	206,2	224,7	Novembre نوفمبر
199,5	185,2	169,6	108,8	99,2	154,6	173,2	192,7	177,2	206,2	224,4	Décembre ديسمبر
											2014
199,4	185,5	169,6	108,8	99,3	154,6	172,8	192,9	177,2	206,2	224,4	Janvier يناير
199,4	185,5	169,6	108,8	99,3	154,6	172,8	193,3	177,6	205,9	224,2	Février فبراير
199,6	185,2	169,6	108,8	99,4	154,6	172,8	193,4	177,6	206,6	224,4	Mars مارس
199,8	184,9	169,6	108,8	99,4	154,4	172,7	193,3	178,0	207,0	224,6	Avril أبريل
200,5	184,9	169,6	108,8	99,4	154,4	173,0	193,3	178,1	206,8	225,8	Mai مايو
201,1	184,9	169,6	108,8	99,4	154,4	173,1	193,4	178,2	206,6	226,8	Juin يونيو
202,4	184,9	169,6	108,8	99,4	154,4	173,1	193,4	178,3	206,7	229,2	Juillet يوليو
204,2	184,9	169,6	108,8	99,4	154,4	173,0	193,3	178,4	206,9	232,4	Août أغسطس
206,8	185,0	169,6	108,8	99,3	154,4	173,3	193,5	182,0	206,8	236,4	Septembre سبتمبر
											Octobre أكتوبر
											Novembre نوفمبر
											Décembre ديسمبر
Source : MAED/ONS المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية والتنمية/المكتب الوطني للإحصاء											

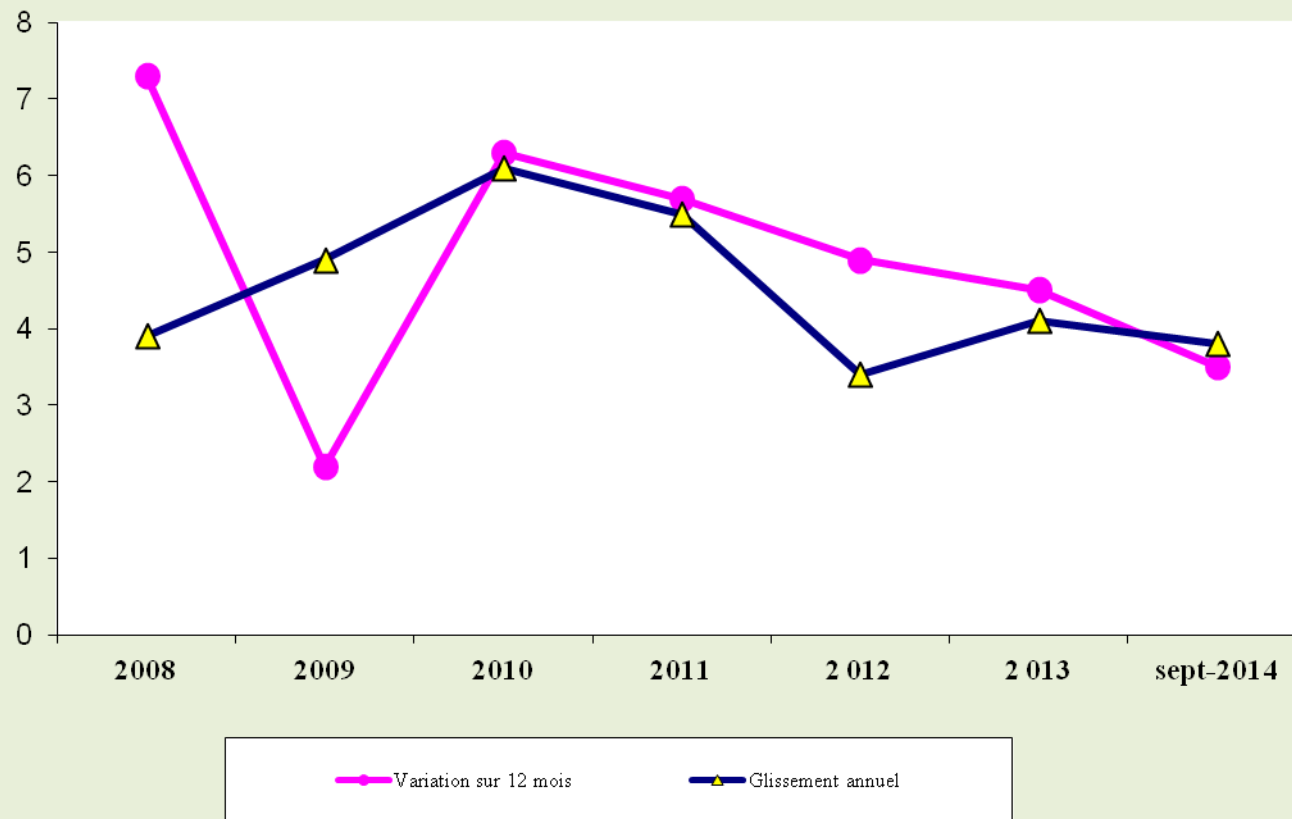
جدول 11. تطور المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك

Tableau 11. Evolution de l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation (IHPC)

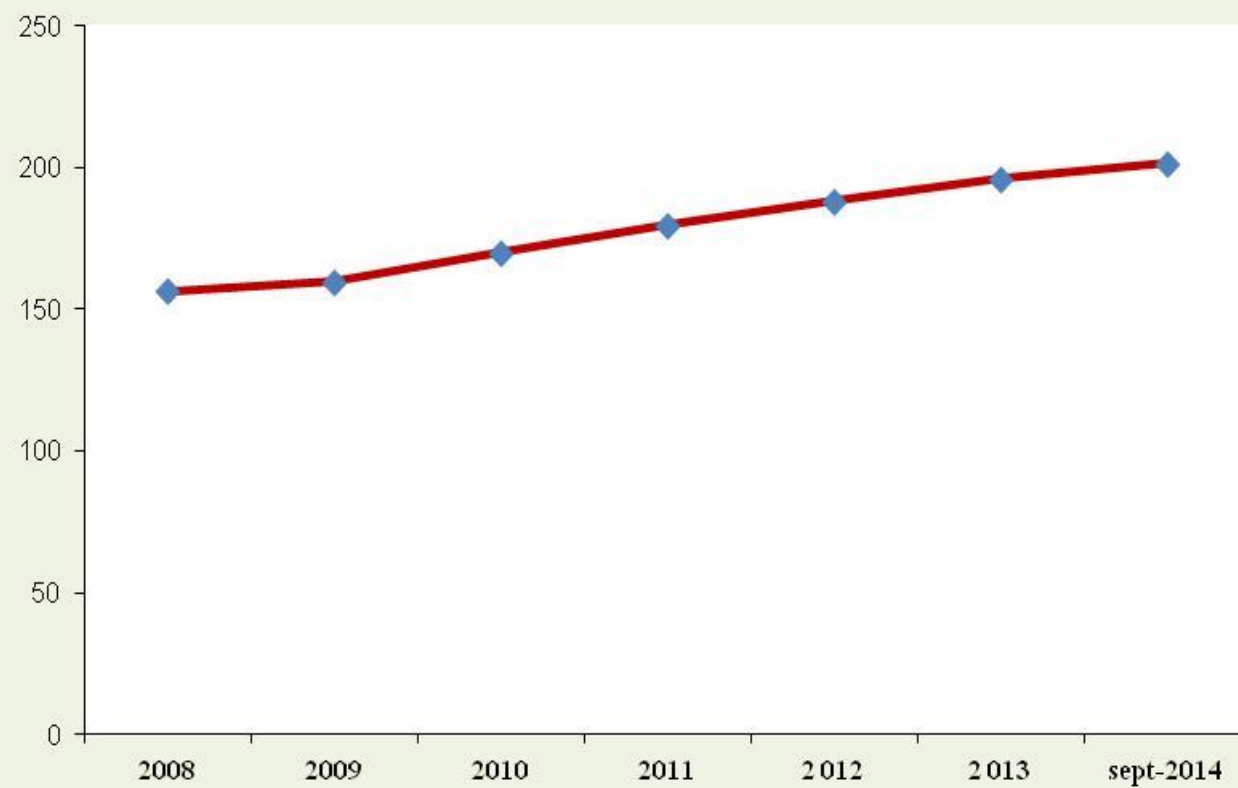
أساس 100 = أبريل 2002 - مارس 2003 Base 100 = avril 2002 - mars 2003									
الشهر	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	Mois
يناير	199,4	192,9	185,7	175,7	165,3	157,5	152,7	141,0	Janvier
فبراير	199,4	193,0	186,2	176	166,3	157,7	153,2	142,0	Février
مارس	199,6	193,1	186,9	176,8	167,1	157,4	153,4	142,5	Mars
أبريل	199,8	193,8	187,8	177,2	167,9	157,4	154,1	143,6	Avril
مايو	200,5	194,4	187,9	177,8	168,9	157,9	155,6	144,7	Mai
يونيو	201,1	195,5	188,0	178,4	169,3	158,7	156,4	145,5	Juin
يوليو	202,4	196,3	188,2	179,1	170,0	159,5	158,5	146,5	Juillet
أغشت	204,2	198,4	188,8	180,5	171,5	160,4	159,6	146,7	Août
سبتمبر	206,8	199,1	189,4	182,4	171,9	161,5	160,0	147,1	Septembre
أكتوبر		199,3	190,7	183,2	172,7	162,6	159,3	148,2	Octobre
نوفمبر		199,5	190,8	183,9	173,9	163,9	157,6	150,0	Novembre
ديسمبر		199,5	191,0	184,7	175,1	165,0	157,2	151,3	Décembre
المتوسط السنوي	201,5	196,2	188,5	179,6	170,0	160,0	156,5	145,8	Moyenne
التضخم (%)									Inflation en (%)
التغير خلال 12 شهرا	3,5	4,1	4,9	5,7	6,3	2,2	7,3	7,3	Variation sur 12 mois
التغير السنوي (ديسمبر)	3,8	4,5	3,4	5,5	6,1	4,9	3,9	7,4	Glissement annuel

المصدر : وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء MAED/ONS Source :

Graphique 8. Evolution de l'Inflation



Graphique 9. Indice harmonisé des prix à la consommation (IHPC)



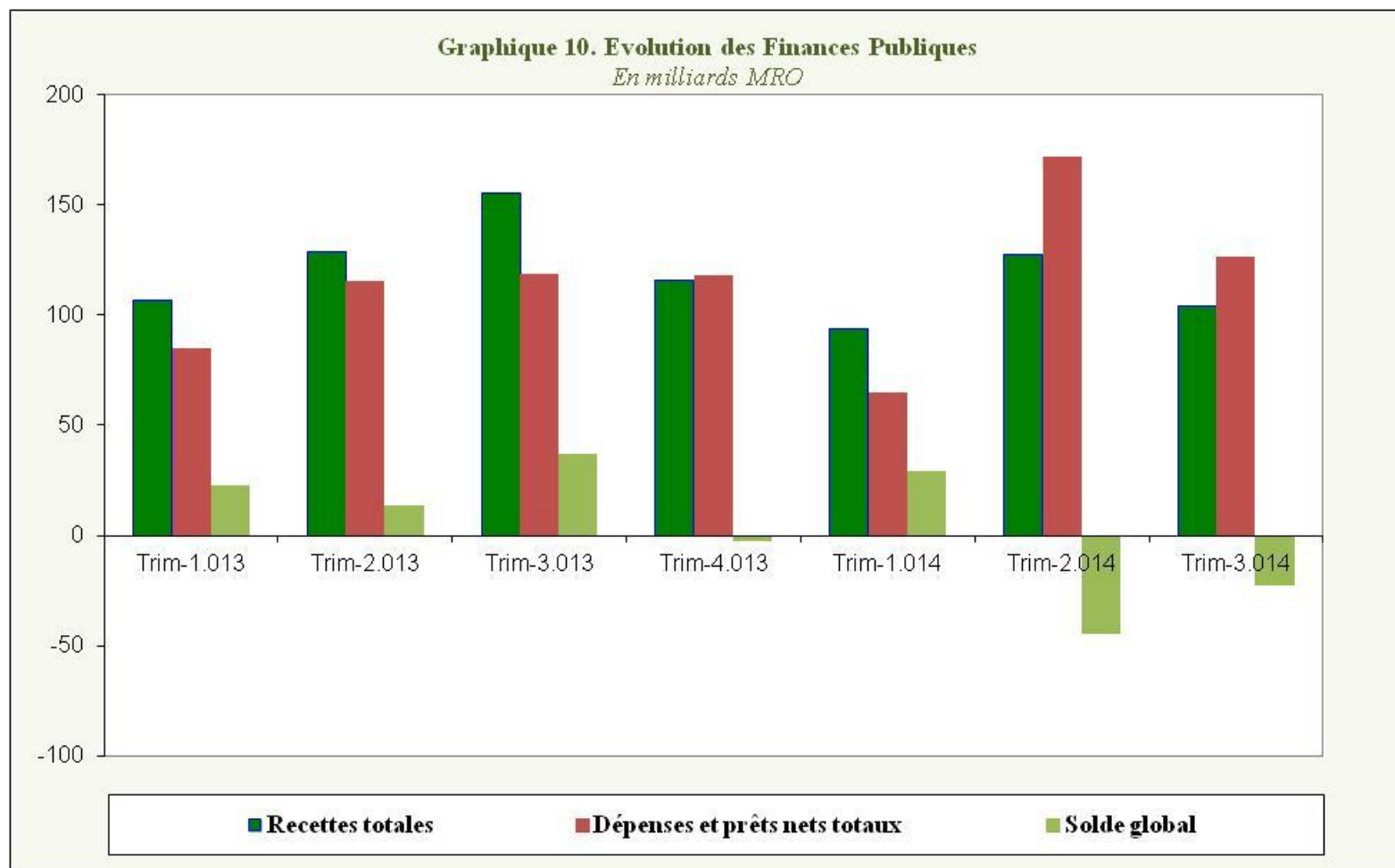
ج- المالية العامة

C- Finances publiques

جدول 12. جدول العمليات المالية للدولة
Tableau 12. Tableau des opérations financières de l'État

En milliards d'ouguiya							بمليارات الأوقية				
Libellés	2008	2009	2010	2011	2012	Tr.3.013	Tr.4.013	Tr.4.014	Tr.-2.014	Tr.-3.014	المسميات
RECETTES TOTALES	202,6	202,2	263	323,3	462,8	155,4	115,6	93,9	127,4	103,9	إجمالي الإيرادات
Recettes totales hors pétrole	185,2	188,5	250	300,4	441,4	149,4	108,75	89,1	120,2	101,8	إجمالي الإيرادات دون البترول
Recettes totales hors dons	182,0	182,4	238	292,7	373,6	148,4	99,4	89,0	119,4	100,8	الإيرادات الإجمالية دون الهبات
Recettes fiscales	114,9	106,6	146	182,0	250,5	59,7	57,6	73,8	82,4	66,3	الإيرادات الضريبية
Recettes non fiscales	67,1	75,8	83	109,2	123,1	88,6	41,8	15,2	37,0	34,6	إيرادات غير ضريبية
Dont. Recettes du secteur pêche	27,9	41,0	42	36,5	40,4	5,2	31,2	8,7	9,2	10,4	منها حقوق الصيد(الاتحاد الأوروبي)
Dons	3,2	6,1	12	7,7	75,0	1,1	9,3	0,1	0,8	1,0	الهبات
DEPENSES ET PRETS NETS TOTAUX	261,8	242,9	282	320,5	430,0	118,6	117,9	65,0	172,1	126,7	إجمالي النفقات والقروض الصافية
Dépenses courantes	191,1	170,1	203	229,1	293,0	71,1	67,4	49,1	80,8	83,0	نفقات جارية
Dépenses d'équipement et prêts nets	55,6	56,2	79	85,0	136,9	47,5	50,6	15,9	91,3	43,7	نفقات رأسمالية
Autres	15,1	16,5	1	(8,7)	0,0						أخرى
Solde, hors pétrole et dons	(79,7)	(60,5)	(44,3)	(27,8)	(56,4)	29,8	(18,5)	24,0	(52,7)	(25,9)	الرصيد دون الهبات
Solde, hors pétrole dons compris	(76,5)	(54,4)	(32,7)	(20,1)	11,4	30,9	(9,2)	24,1	(51,9)	(24,9)	الرصيد مع الهبات
Recettes pétrolières nettes	17,4	13,7	13,5	22,9	21,5	6,0	6,9	4,8	7,2	2,0	الإيرادات البترولية الصافية
Solde de base hors pétrole	(62,3)	(40,5)	(23,0)	44,4	4,4	52,3	(9,7)	40,3	(23,7)	(10,7)	الرصيد الأساسي دون البترول
SOLDE GLOBAL	(59,1)	(40,7)	(19,2)	2,8	32,9	36,9	(2,3)	28,9	(44,7)	(22,8)	الرصيد الإجمالي
FINANCEMENT	59,1	40,7	19,2	(2,8)	(32,9)	(36,9)	2,3	(28,9)	44,7	22,8	التمويل
Financement intérieur	47,1	40,7	12,0	(7,8)	(88,4)	(49,4)	4,4	(39,0)	16,6	14,9	التمويل الداخلي
Financement extérieur	11,6	17,0	8,4	12,6	50,4	8,8	(6,4)	19,0	29,4	12,0	التمويل الخارجي
Erreurs et omissions	0,4	(1,4)		(0,2)	0,6	0,7	(0,7)	(0,1)	(4,3)	(3,5)	خطأ وسهو
Source : MF /DGT CP											

Source : MF /DGT CP



د- النقد والائتمان

D- Monnaie et Crédit

جدول 13. الحالة الشهرية لحسابات البنك المركزي الموريتاني

Tableau 13. Situation mensuelle de la BCM

بملايين الأوقية En millions d'ouguiya

المسميات	سبتمبر-014	يونيو-014	مارس-014	ديسمبر-013	سبتمبر-013	ديسمبر-012	ديسمبر-011	ديسمبر-010	Libellés
	sept-14	juin-14	Mars.014	déc.13	Sept.13	Déc.-12	Déc.11	Déc.10	
موجودات خارجية	227 030	256 395	287 177	297 915	276 157	290 756	144 701	81 161	Avoirs extérieurs
موجودات من الذهب	4 518	4 518	4 114	4 114	4 133	5 760	5 200	4 281	Avoirs en Or
موجودات بالعملة الصعبة	222 513	251 877	283 063	293 802	272 024	284 996	139 501	76 593	Avoirs en devises
ديون على الدولة	178 562	179 338	177 559	178 230	143 868	158 953	162 075	155 391	Créances sur l'Etat
ديون على البنوك الأولية	0	800	361	361	361	0	4 193	4 193	Créances sur les banques
بنود أخرى من الأصول	65 542	65 141	56 718	55 715	84 814	64 907	61 055	56 741	Autres postes
مجموع الأصول	471 135	501 674	521 816	532 221	505 200	514 616	372 024	297 486	TOTAL ACTIF
القاعدة النقدية	230 708	229 409	222 931	230 842	224 550	212 287	177 912	126 854	Base monétaire
النقد المتداول	133 044	134 730	129 340	132 728	128 783	115 293	100 932	86 703	Billets et monnaie en circulation
احتياطيات البنوك الأولية	97 664	94 679	93 591	98 114	95 767	96 994	76 980	40 151	Réserves des banques primaires
التزامات خارجية	73 413	75 816	77 000	77 935	79 836	76 661	77 521	67 901	Engagements extérieurs
ودائع حكومية	52 739	88 527	91 149	86 392	79 228	108 026	16 624	33 055	Dépôts de l'Etat
حساب رأس المال	20 591	22 581	14 268	15 125	12 963	21 539	12 934	10 083	Compte de Capital
بنود أخرى من الخصوم	93 684	85 340	116 468	121 928	108 623	96 102	87 033	59 592	Autres postes
مجموع الخصوم	471 135	501 674	521 816	532 221	505 200	514 615	372 025	297 486	TOTAL PASSIF

Source : BCM/DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

جدول 14. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني – أصول
Tableau 14. Situation rétrospective résumée de la BCM – Actif

أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية <i>Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya</i>							
الفترات Périodes	موجودات خارجية Avoirs Extérieurs	منها: موجودات من العملة الصعبة <i>dont : Avoirs en devise</i>	ديون على الدولة Créances sur l'État	ديون على البنوك الأولية Créances sur les banques primaires	أبواب أخرى من الأصول Autres postes de l'actif	مجموع الأصول Total de l'actif	
2003	8 407	7 143	124 314	1 279	22 197	156 197	
2004	9 952	8 667	132 587	770	31 576	174 885	
2005	18 912	17 407	134 575	-	20 013	173 500	
2006	52 219	50 641	130 971	300	43 774	227 264	
2007	52 405	50 009	132 187	3 645	44 444	232 681	
2008	50 952	48 362	129 480	3 293	56 502	240 226	
2009	62 334	59 022	146 493	2 693	58 019	269 538	
2010	81 161	76 593	155 391	4 193	56 741	297 486	
2011	144 701	139 501	162 075	4 193	61 055	372 024	
2012	514 616	290 756	158 953	0	64 907	514 616	
2013	297 915,5	293 801,7	178 230,1	361,0	55 714,9	532 221	
2014							
يناير Janvi	287 726,1	283 612,4	177 718,9	361,0	55 182,9	520 989	
فبراير Février	284 232,6	280 118,8	177 798,8	361,0	55 555,4	517 948	
مارس Mars	287 177,0	283 063,2	177 559,1	361,0	56 718,4	521 816	
أبريل Avril	280 349,9	276 236,1	177 706,3	361,0	58 202,6	516 620	
مايو Mai	278 880,7	274 766,9	178 018,7	361,0	63 649,1	520 909	
يونيو Juin	256 394,7	251 877,0	179 337,8	800,0	65 141,2	501 674	
يوليو Juillet	264 998,0	260 480,3	178 981,6	-	65 470,1	509 450	
أغشت Août	255 152,5	250 634,8	179 071,3	-	65 868,2	500 092	
سبتمبر Septembr	227 030,5	222 512,7	178 562,2	-	65 542,2	471 135	
أكتوبر Octobre							
نوفمبر Novembr							
ديسمبر Décembr							
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات <i>Source : BCM/DGE</i>							

جدول 15. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني – خصوم
Tableau 15. Situation rétrospective résumée de la BCM – Passif

أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya								
الفتريات Périodes	القاعدة النقدية Base monétaire	منها النقد المتداول Billets et monnaie en circulation	التزامات خارجية Engagement s extérieurs	ودائع حكومية Dépôts de l'Etat	حساب رأس المال Compte de Capital	أبواب أخرى من الخصوم Autres postes du passif	مجموع الخصوم Total du passif	
2003	61 400	44 289	60 340	47 775	5 050	-18 368	156 197	
2004	69 917	42 777	60 692	13 127	5 412	25 737	174 885	
2005	68 046	49 109	61 995	21 964	3 171	18 324	173 500	
2006	83 973	66 430	51 342	45 629	7 473	38 847	227 264	
2007	95 924	68 924	43 809	44 486	3 839	44 623	232 681	
2008	110 560	69 989	39 119	33 923	337	54 521	240 227	
2009	126 539	82 226	60 849	22 035	-1 547	61 662	269 538	
2010	126 854	86 704	67 901	33 055	10 083	59 592	297 486	
2011	177 912	100 932	77 521	16 624	12 934	87 033	372 025	
2012	514 615	212 287	115 293	108 026	21 539	96 102	514 615	
2013	230 842	132 728	77 935	86 392	15 125	121 928	532 221	
2014								
يناير Janvier	235 220	134 304	78 332	76 506	14 860	116 070	520 989	
فبراير Février	232 859	130 651	77 497	92 251	14 425	100 916	517 948	
مارس Mars	222 931	129 340	77 000	91 149	14 268	116 468	521 816	
أبريل Avril	224 173	128 623	77 398	90 318	15 517	109 182	516 588	
مايو Mai	225 105	127 698	76 729	83 570	20 345	115 161	520 909	
يونيو Juin	229 409	134 730	75 816	88 527	22 581	85 340	501 674	
يوليو Juillet	240 555	147 421	75 040	88 348	22 061	83 446	509 450	
أغشت Août	242 173	131 943	74 538	74 941	22 072	86 368	500 092	
سبتمبر Septembre	230 708	133 044	73 413	52 739	20 591	93 684	471 135	
أكتوبر Octobre								
نوفمبر Novembre								
ديسمبر Décembre								
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات Source : BCM/DGE								

جدول 16. الحالة الشهرية لمجموع حسابات البنوك الأولية
Tableau 16. Situation mensuelle consolidée des banques primaires

Libellés	Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya								المسميات
	ديسمبر-10	ديسمبر-11	ديسمبر-12	سبتمبر-13	ديسمبر-13	مارس-14	يونيو-14	سبتمبر-14	
	Déc.10	Déc.11	Déc.-12	Sept-13	Déc.-13	mars-14	juin-14	sept-14	
Réserves	38 422	79 518	88 379	106248	100681	100089	98665	103435	احتياطات
Avoirs extérieurs	30 998	38 641	31 072	35682	34666	42404	37731	36328	موجودات خارجية
Créances sur l'Etat	59 479	42 533	51 303	30073	27856	30937	30708	30453	ديون على الدولة
Créances sur l'économie	269 541	300 781	343 019	380905	393989	382509	414884	430658	ديون على الاقتصاد
Autres postes de l'actif	45 512	69 174	77 320	113377	116214	118974	121695	123370	ابواب أخرى من الأصول
TOTAL ACTIF	443 952	530 647	591 093	666 285	673 406	674 913	703 683	724 244	مجموع الأصول
Dépôts à vue	172 001	222 926	246 525	269776	272009	296 861	304 341	320 376	ودائع تحت الطلب
Dépôts à terme	48 810	50 329	51 620	61630	64936	69 517	69 300	61 890	ودائع لأجل
Dépôts de l'Etat	20	749	1 913	1707	1463	1 258	1 602	743	ودائع الدولة
Engagements extérieurs	34 881	34 980	52 966	58625	57995	44 780	45 998	56 379	التزامات خارجية
Compte de capital	145 758	173 061	186 188	208301	210958	181 214	201 430	201 297	حساب رأس المال
Crédit de la BCM	2 693	2 693	0	1293	1293	1 654	1 293	1 293	قروض البنك المركزي
Autres postes du passif	39 789	45 909	51 881	64953	64753	79 625	79 719	82 270	ابواب أخرى من الخصوم
TOTAL PASSIF	443 952	530 647	591 093	666 285	673 407	674 909	703 683	724 248	مجموع الخصوم
Source : BCM/DGE المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات									

جدول 17. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- أصول

Tableau 17. Situation rétrospective résumée des banques primaires - Actif

أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية						
Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya						
الفترات Périodes	احتياطات Réserves	موجودات خارجية Avoirs Extérieurs	ديون على الدولة Créances sur l'Etat	ديون على الاقتصاد Créances sur l'économie	أبواب أخرى من الأصول Autres postes	مجموع الأصول Total de l'actif
2003	16 506	6 843	5 592	114 206	20 566	163 713
2004	29 224	7 846	8 127	131 823	30 305	207 325
2005	18 269	16 535	47 356	139 968	23 937	246 065
2006	17 146	30 111	27 512	151 926	30 274	256 969
2007	28 292	25 555	35 383	180 826	33 236	303 292
2008	40 596	18 448	46 564	223 450	31 150	360 208
2009	44 293	33 275	48 676	232 279	39 584	398 107
2010	38 422	30 998	59 479	269 541	45 512	443 952
2011	79 518	38 641	42 533	300 781	69 174	530 647
2012	88 379	31 072	51 303	343 019	77 320	591 093
2013	100 681	34 666	27 856	393 989	116 214	673 406
2014						
يناير Janvier	108 347	35 727	33205	379488	117994	674 761
فبراير Février	108 937	36 172	29253	380739	122542	677 643
مارس Mars	100 089	42 404	30937	382509	118974	674 913
أبريل Avril	102 672	39 717	26855	404603	120655	694 502
مايو Mai	97 188	36 403	27492	411204	120456	692 743
يونيو Juin	98 665	37 731	30708	414884	121695	703 683
يوليو Juillet	105 078	38 637	27924	418173	125836	715 648
أغسطس Août	112 132	42 415	28506	416373	120332	719 758
سبتمبر Septembre	103 435	36 328	30453	430658	123370	724 244
أكتوبر Octobre						
نوفمبر Novembre						
ديسمبر Décembre						
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات						
Source : BCM/DGE						

جدول 18. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك لأولية- خصوم

Tableau 18. Situation rétrospective résumée des banques primaires – Passif

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya								
أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية								
مجموع الخصوم Total du passif	أبواب أخرى من الخصوم Autres postes	حساب رأس المال Compte de capital	قروض البنك المركزي Crédits de la B.C.M	التزامات خارجية Engagements Extérieurs	ودائع الدولة Dépôts de l'Etat	ودائع لأجل Dépôts à terme	ودائع تحت الطلب Dépôts à vue	الفترات Périodes
207 325	18 671	67 449	0	28 990	433	23 455	68 327	2004
246 065	19 910	72 538	0	48 602	315	25 527	79 173	2005
256 969	21 699	88 809	300	34 002	671	29 177	82 311	2006
303 292	29 451	100 374	3 645	25 965	1 223	40 501	102 133	2007
360 208	37 669	110 178	3 293	37 998	426	37 576	133 068	2008
398 107	38 450	123 623	2 693	38 233	217	45 924	148 967	2009
434 629	40 018	145 974	2 693	36 676	20	41 006	168 260	2010
530 647	45 909	173 061	2 693	34 980	749	50 329	222 926	2011
591 093	51 881	186 188	0	1 913	51 620	246 525	591 093	2012
673 407	64 753	210 958	1 293	57 995	1 463	64 936	272 009	2013
								2014
674 761	76 113	186 107	1 293	53 084	1 936	65 903	290 325	يناير Janvier
677 643	80 282	185 193	1 293	44 099	1 044	66 391	299 341	فبراير Février
674 909	79 625	181 214	1 654	44 780	1 258	69 517	296 861	مارس Mars
694 499	76 031	202 875	1 654	46 205	1 844	75 564	290 326	أبريل Avril
692 748	76 696	200 831	1 654	42 279	1 978	70 316	298 994	مايو Mai
703 689	79 725	201 430	1 293	45 998	1 602	69 300	304 341	يونيو Juin
715 652	87 016	203 347	1 293	51 926	882	64 074	307 114	يوليو Juillet
719 762	80 047	203 687	1 293	46 985	883	65 845	321 022	أغسطس Août
724 248	82 270	201 297	1 293	56 379	743	61 890	320 376	سبتمبر Septembre
								أكتوبر Octobre
								نوفمبر Novembre
								ديسمبر Décembre
Source : BCM/DGE								
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات								

جدول 19. الودائع المالية لدى البنوك الأولية
Tableau 19. Dépôts auprès des banques primaires

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya									
المجموع العام Total Général (1)+(2)	ودائع لأجل DEPOTS A TERME				ودائع نقدية تحت الطلب DEPOTS MONETAIRES A VUE				الفترات Périodes
	المجموع Total (2)	دائنون مختلفون Créditeurs divers	خواص ومؤسسات Particuliers et entreprises	هيئات عمومية Organismes publics	المجموع Total (1)	دائنون مختلفون Créditeurs divers	خواص ومؤسسات Particuliers et entreprises	هيئات عمومية Organismes publics	
91 782	23 455	17 289	2224	3 942	68 327	1 536	45 092	21 699	2004
104 700	25 527	19 159	2460	3 908	79 173	4 398	53224	21 551	2005
111 488	29 177	17 094	5 862	6 221	82 311	5 918	53 591	22 802	2006
142 634	40 501	23 077	10 511	6 913	102 133	4 628	69 501	28 004	2007
170 644	37 576	22 325	9 981	5 270	133 068	7 424	95 301	30 343	2008
194 891	45 924	27 109	13 225	5 590	148 967	9 468	107 383	32 116	2009
220 811	48 810	28 612	17 758	2 440	172 001	9 036	126 342	36 623	2010
273 255	50 329	39 354	8 649	2 326	222 926	14 012	167 464	41 450	2011
298 145	61 283	51 620	7 129	2 534	246 525	7 836	190 102	48 587	2012
336 945	64 936	51 964	8 661	4 311	272 009	2 354	211 745	57 910	2013
									2014
356 228	65 903	51 221	7 381	7 301	290 325	3 840	225 699	60 786	Janvier
365 732	66 391	49 997	8 573	7 821	299 341	2 796	230 710	65 835	Février
366 378	69 517	50 555	11 131	7 831	296 861	2 978	223 917	69 966	Mars
365 890	75 564	57 835	12 698	5 031	290 326	7 656	218 424	64 246	Avril
369 310	70 316	51 276	12 809	6 231	298 994	2 561	226 796	69 637	Mai
373 641	69 300	53 217	9 883	6 200	304 341	3 099	233 535	67 707	Juin
371 188	64 074	47 113	10 901	6 060	307 114	2 819	237 144	67 151	Juillet
386 867	65 845	48 838	10 541	6 466	321 022	3 587	247 000	70 435	Août
382 266	61 890	48 279	8 445	5 166	320 376	2 831	244 065	73 480	Septembre
									Octobre
									Novembre
									Décembre

Source : BCM/DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

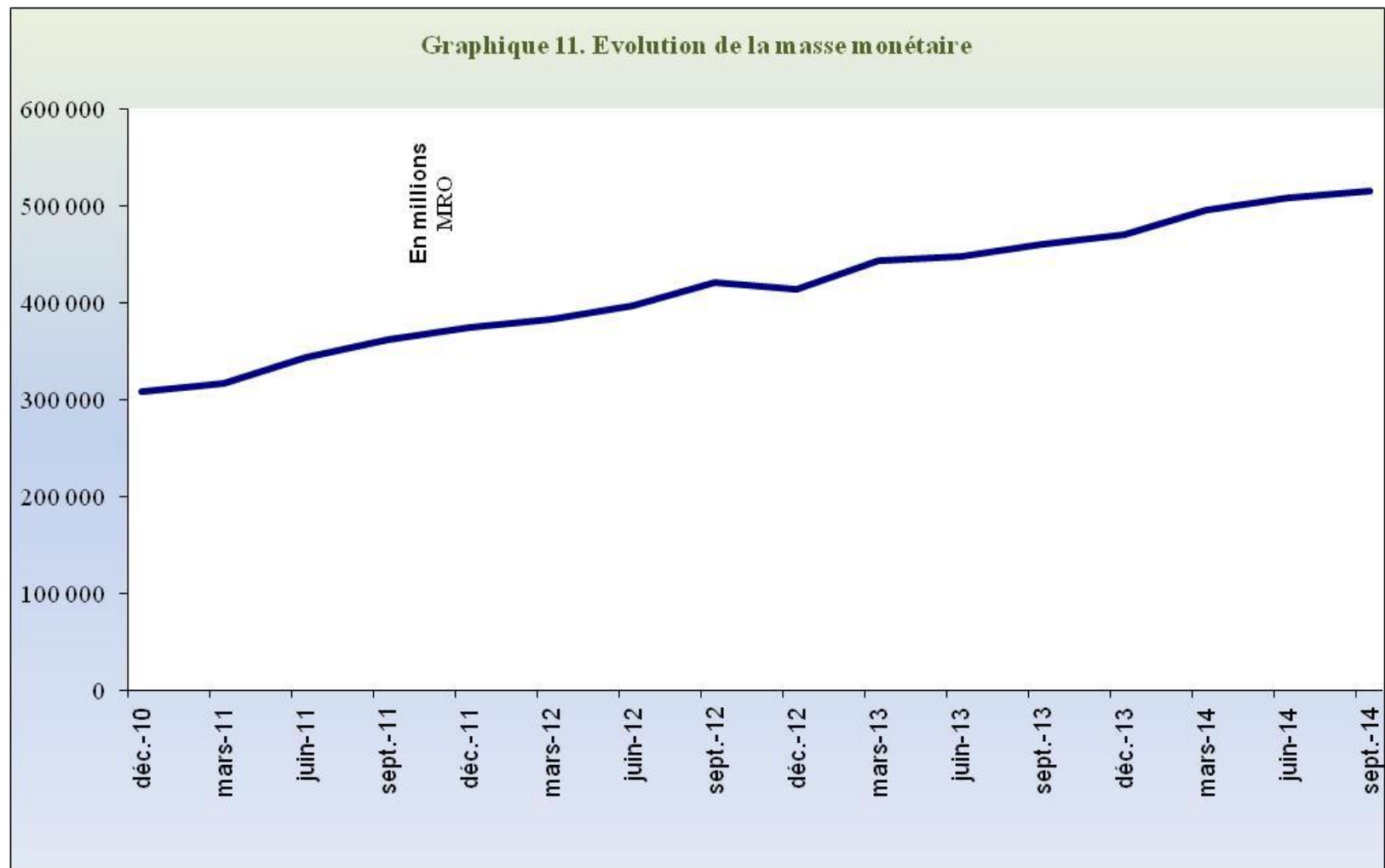
جدول 20. موارد النظام النقدي ومقابلاتها

Tableau 20. Les ressources du système monétaire et leurs contreparties

En millions d'Ouguiya									
المسميات	سبتمبر-014	يونيو-014	مارس-014	دسمبر-013	سبتمبر-013	دسمبر-013	ديسمبر-011	ديسمبر-10	Libellés
	sept-14	juin-14	mars-14	Déc.-13	Sept-13	Déc.-12	Déc.-11	Déc.-10	
الكتلة النقدية	515 310	508 371	495 718	469 673	460 189	413 438	374 187	307 514	Masse monétaire
النقد	453 420	439 071	426 201	404 737	398 559	361 818	323 858	258 704	Monnaie
النقد المتداول	133 044	134 730	129 340	132 728	128 783	115 293	100 932	86 703	Circulation fiduciaire
نقد كتابي	320 376	304 341	296 861	272 009	269 776	246 525	222 926	172 001	Monnaie scripturale
منها ودائع تحت الطلب	320 376	304 341	296 861	272 009	269 776	246 525	222 926	172 001	Dont Dépôts à vue
شبه النقود	61 890	69 300	69 517	64 936	61 630	51 620	50 329	48 810	Quasi-monnaie
حسابات أخرى صافية	208 950	202 861	215 194	243 615	191 276	237 617	199 441	167 722	Autres postes (net)
مجموع الموارد	724 260	711 233	710 912	713 288	651 466	651 055	573 628	475 237	TOTAL RESSOURCES
صافي الديون على الخارج	133 567	172 311	207 801	196 652	173 379	192 201	70 841	9 377	Créances nettes sur l'ext.
موجودات خارجية	263 358	294 126	329 581	332 581	311 839	290 756	183 342	112 159	Avoirs extérieurs
التزامات خارجية	129 792	121 814	121 780	135 930	138 461	129 627	112 501	102 782	Engagements ext.
القروض الداخلية	590 690	538 915	503 114	516 635	478 087	458 854	502 786	465 860	Crédits intérieurs
ديون على الاقتصاد	435 156	418 998	387 025	398 404	385 080	358 537	315 551	283 812	Créances sur l'économie
صافي الديون على الدولة	155 533	119 917	116 089	118 232	93 006	100 317	187 235	182 047	Créances nettes sur l'Etat
مجموع المقابلات	724 256	711 227	710 916	713 287	651 466	651 055	573 627	475 237	TOTAL CONTREPARTIES
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات									
Source : BCM/DGE									

Source : BCM/DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات



جدول 21. الحالة الماضية لموارد النظام النقدي

Tableau 21. Rétrospective des ressources du système monétaire

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الموارد Total des Ressources	أبواب أخرى (صافية) Autres Postes (net)	الكتلة النقدية Masse Monétaire	شبه النقود Quasi - monnaie	مجموع النقود Total Monnaie	النقود الكتابية Monnaie Scripturale	النقد المتداول Circulation Fiduciaire	الفترات Périodes	
112 253	19 522	92 731	14 548	78 183	49 661	28 522	2002	
137 836	19 563	118 273	18 146	100 127	55 838	44 289	2003	
190 356	55 797	134 559	23 455	111 104	68 327	42 777	2004	
227 996	74 187,0	153 809	25 527	128 282	79 173	49 109	2005	
263 061	85 143,0	177 918	29 177	148 741	82 311	66 430	2006	
313 229	101 671,0	211 558	40 501	171 057	102 133	68 924	2007	
370 432	129 799	240 633	37 576	203 057	133 068	69 989	2008	
416 557	139 441	277 117	45 924	231 193	148 967	82 226	2009	
475 237	167 722	307 514	48 810	258 704	172 001	86 703	2010	
573 628	199 441	374 187	50 329	323 858	222 926	100 932	2011	
651 055	237 617	413 438	51 620	358 537	246 525	115 293	2012	
713 288	243 615	469 673	64 936	404 737	272 009	132 728	2013	
							2014	
708 384,9	217 853,1	490 531,8	65 903,0	424 628,8	290 325,0	134 303,8	Janvier	يناير
697 638,8	201 255,6	496 383,2	66 391,0	429 992,2	299 341,0	130 651,2	Février	فبراير
710 911,8	215 193,8	495 718,0	69 517,0	426 201,0	296 861,0	129 340,0	Mars	مارس
717 962,8	223 449,6	494 513,2	75 564,0	418 949,2	290 326,0	128 623,2	Avril	أبريل
731 925,8	234 918,1	497 007,6	70 316,0	426 691,6	298 994,0	127 697,6	Mai	مايو
711 232,7	202 861,5	508 371,2	69 300,0	439 071,2	304 341,0	134 730,2	Juin	يونيو
717 079,2	198 470,4	518 608,8	64 074,0	454 534,8	307 114,0	147 420,8	Juillet	يوليو
728 704,1	209 894,0	518 810,0	65 845,0	452 965,0	321 022,0	131 943,0	Août	أغسطس
724 260,4	208 950,1	515 310,3	61 890,0	453 420,3	320 376,0	133 044,3	Septembre	سبتمبر
							Octobre	أكتوبر
							Novembre	نوفمبر
							Décembre	ديسمبر
Source : BCM/DGE					المصدر : البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

جدول 22. الحالة الماضية لمقابلات موارد النظام النقدي

Tableau 22. Rétrospective des contreparties des ressources du système monétaire

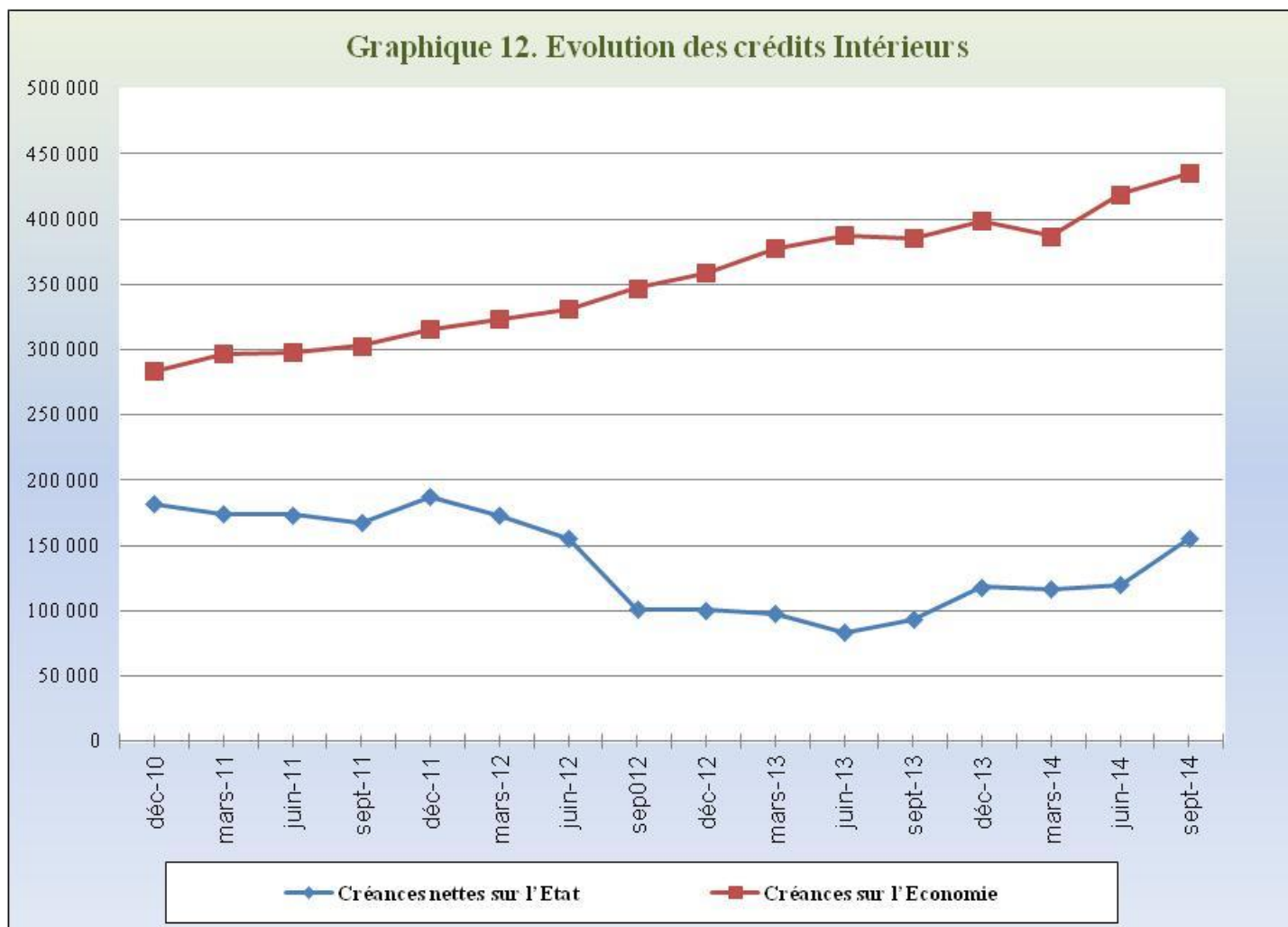
أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية								Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya	
الفترة	موجودات خارجية للبنك المركزي	موجودات خارجية للبنوك الأولية	مجموع الموجودات الخارجية	التزامات خارجية	ديون على الدولة	ديون على الاقتصاد	القروض الداخلية	مجموع المقابلات	الفترة
Périodes	Avoirs extérieurs de la BCM	Avoirs extérieurs des Banques Primaires	Total des Avoirs extérieurs	Engagements Extérieurs	Créances nettes/Etat	Créances sur l'économie	Crédits Intérieurs	Total des Contreparties	Périodes
2001	10 466	5 122	15 588	(70 605)	69 851	75 393	145 244	90 227	2001
2002	19 856	7 559	27 415	(72 529)	61 443	95 925	157 368	112 254	2002
2003	8 407	6 843	15 250	(76 325)	81 986	116 926	198 912	137 837	2003
2004	9 952	7 846	17 798	(89 682)	127 154	135 086	262 240	190 356	2004
2005	18 912	16 535	35 447	(110 597)	159 652	143 496	303 148	227 998	2005
2006	52 219	30 111	82 330	(85 344)	112 183	153 892	266 075	263 061	2006
2007	52 405	25 555	77 960	(69 774)	121 861	183 182	305 043	313 229	2007
2008	50 952	18 448	69 400	(78 885)	141 695	238 221	379 916	370 431	2008
2009	62 334	33 275	95 609	(99 082)	172 917	247 114	420 031	416 557	2009
2010	81 161	30 998	112 159	(102 782)	182 047	283 812	465 860	475 237	2010
2011	144 701	38 641	183 342	(112 501)	187 235	315 551	502 786	573 627	2011
2012	290 756	31 072	321 828	(129 627)	100 317	361 818	458 854	651 055	2012
2013	297 915	34 666	332 581	(135 930)	118 232	398 404	516 635	713 287	2013
2014									2014
يناير	287 726	35 727	323 453	(131 416)	132 482	383 866	516 348	708 385	Janvier
فبراير	284 233	36 172	320 405	(121 596)	113 757	385 074	498 830	697 639	Février
مارس	287 177	42 404	329 581	(121 780)	116 089	387 025	503 114	710 916	Mars
أبريل	280 350	39 717	320 067	(123 603)	112 399	409 103	521 502	717 966	Avril
مايو	278 881	36 403	315 284	(119 008)	119 963	415 682	535 645	731 921	Mai
يونيو	256 395	37 731	294 126	(121 814)	119 917	418 998	538 915	711 227	Juin
يوليو	264 998	38 637	303 635	(126 966)	117 675	422 731	540 406	717 075	Juillet
أغسطس	255 152	42 415	297 567	(121 523)	131 753	420 902	552 655	728 700	Août
سبتمبر	227 030	36 328	263 358	(129 792)	155 533	435 156	590 690	724 256	Septembre
أكتوبر									Octobre
نوفمبر									Novembre
ديسمبر									Décembre

Source : BCM/DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

جدول 23. الائتمان المحلي
Tableau 23. Les crédits intérieurs

أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية									
Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya									
المسميات	سبتمبر-014 sept-14	يونيو-014 juin-14	مارس-014 mars-14	ديسمبر déc.-13	سبتمبر-013 sept-13	ديسمبر déc.12	ديسمبر-011 déc.11	ديسمبر-10 déc.10	Libellés
(أ) صافي الديون على الحكومة (2-1)	155 533	119 917	116 089	118 232	93 006	100 317	187 235	182 047	A. Créances nettes sur l'État (1-2)
(1) ديون على الحكومة	209 015	210 046	208 496	206 086	173 941	210 256	204 608	215 123	1. Créances sur l'État
البنك المركزي	178 562	179 338	177 559	178 230	143 868	158 953	162 075	155 391	Banque Centrale de Mauritanie
البنوك الأولية	30 453	30 708	30 937	27 856	30 073	51 303	42 533	59 732	Banques primaires
(2) ودائع الحكومة	53 482	90 129	92 407	87 855	80 935	109 939	17 373	33 075	2. Dépôts de l'État
البنك المركزي	52739	88527	91149	86392	79228	108026	16624	33055	Banque Centrale de Mauritanie
البنوك الأولية	743	1602	1258	1463	1707	1913	749	20	Banques primaires
(ب) ديون على الاقتصاد (2+1)	435 156	418 998	387 025	398 404	385 080	358 537	315 551	283 812	B. Créances sur l'économie (1+2)
(1) قروض مصرفية	430 658	414 884	382 509	393 989	380 905	343 019	300 781	269 288	1. Créances des banques
قروض قصيرة الأجل	335 887	319 053	285 840	300 203	301 419	277 088	249 225	225 115	Crédits à CT
قروض طويلة ومتوسطة الأجل	94 771	95 831	96 669	93 786	79 486	65 931	51 556	44 173	Crédits à MT et LT
(2) قروض البنك المركزي	4 498	4 114	4 516	4 415	4 175	15 518	14 770	14 524	2. Créances BCM
مجموع الائتمان المحلي (أ+ب)	590 690	538 915	503 114	516 635	478 087	458 854	502 786	465 860	Total Crédits Intérieurs (A+B)
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات									
Source : BCM/DGE									



جدول 24. الحالة الماضية للائتمان المحلي
Tableau 24 .Situation rétrospective des crédits intérieurs

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya							أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية	
مجموع الائتمان المحلي Total Crédits Intérieurs (7)= (3)+ (6)	مجموع الديون على الاقتصاد Total créances sur l'économie (6)= (4) + (5)	ديون البنك المركزي على القطاع الخاص Créances BCM sur le privé (5)	ديون البنوك الأولية على الاقتصاد Créances des Banques Primaires sur l'économie (4)	مجموع صافي الديون على الدولة Total Créances Nettes sur l'Etat (3)= (1)+ (2)	صافي ديون البنوك الأولية على الدولة Créances nettes des Banques Primaires sur l'Etat (2)	صافي ديون البنك المركزي على الدولة Créances nettes BCM sur l'Etat (1)	الفترات Périodes	
157 368	95 925	1 679	94 246	61 443	3 607	57 836	2002	
198 912	116 926	2 720	114 206	81 986	5 447	76 539	2003	
262 240	135 086	3 263	131 823	127 154	7 694	119 460	2004	
303 148	143 496	3 528	139 968	159 652	47 041	112 611	2005	
266 075	153 892	1 966	151 926	112 183	26 841	85 342	2006	
305 043	183 182	2 356	180 826	121 861	34 160	87 701	2007	
379 916	238 221	14 771	223 450	141 695	46 138	95 557	2008	
420 031	247 114	14 835	232 279	172 917	48 459	124 458	2009	
465860	283812	14524	269288	182047	59712	122335	2010	
502 786	315551	14770	300781	187235	41784	145 451	2011	
458854	358 537	15 518	343 019	100 317	49 390	50 927	2012	
516 635	398404	4415	393989	118232	26393	91839	2013	
							2014	
516 348	383866	4378	379488	132 482	31269	101213	Janvier	يناير
498 830	385074	4335	380739	113 757	28209	85548	Février	فبراير
503 114	387025	4516	382509	116 089	29679	86410	Mars	مارس
521 502	409103	4500	404603	112 399	25011	87388	Avril	أبريل
535 645	415682	4478	411204	119 963	25514	94449	Mai	مايو
538 915	418998	4114	414884	119 917	29106	90811	Juin	يونيو
540 406	422731	4558	418173	117 675	27042	90633	Juillet	يوليو
552 655	420902	4529	416373	131 753	27623	104130	Août	أغسطس
590 690	435156	4498	430658	155 533	29710	125823	Septembre	سبتمبر
							Octobre	أكتوبر
							Novembre	نوفمبر
							Décembre	ديسمبر

Source : BCM/DGE

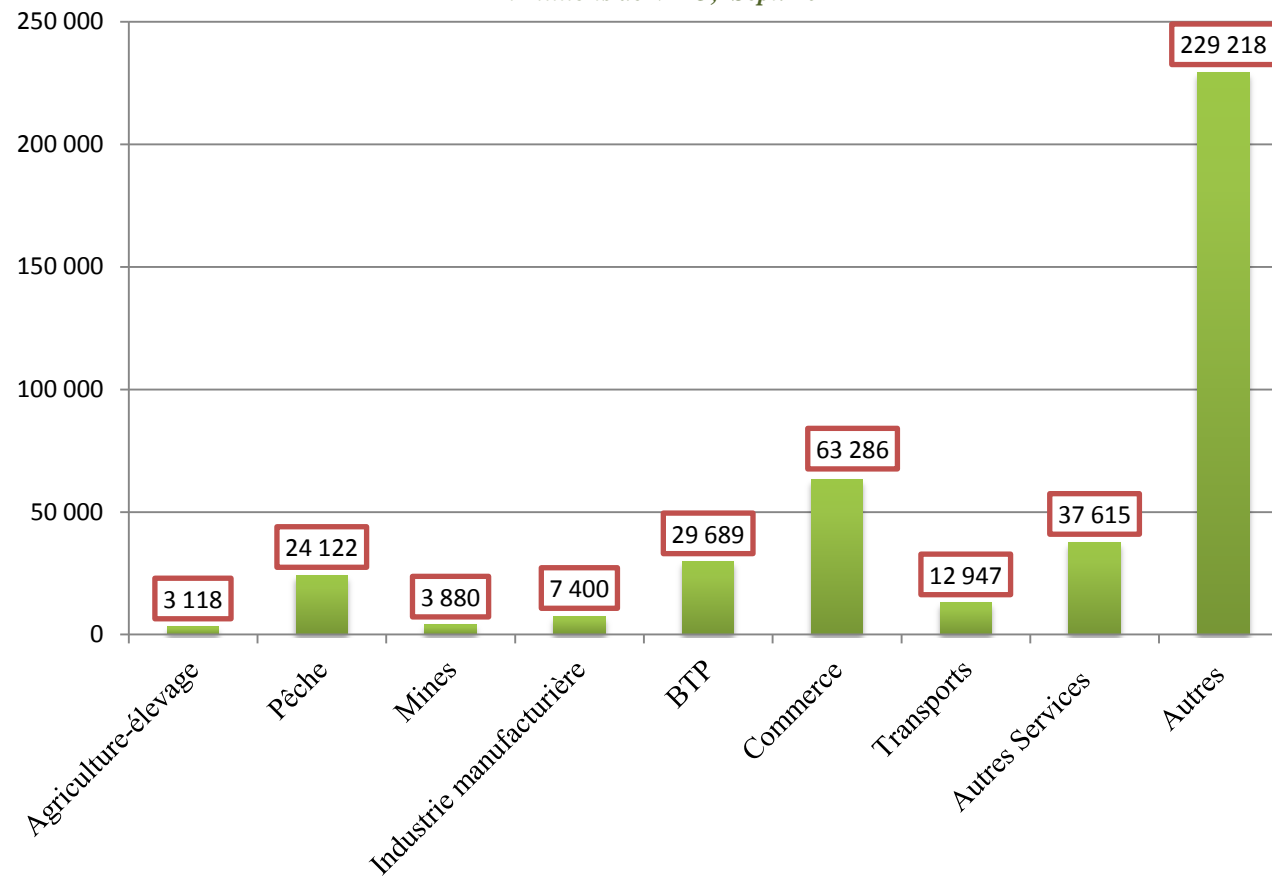
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

جدول 25 . جدول توزيع الائتمان المصرفي حسب القطاعات
Tableau 25. Concours bancaires par secteur d'activité

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya											
Libellés	ديسمبر- 10	ديسمبر- 011	ديسمبر-012	مارس-013	يونيو-013	سبتمبر-013	ديسمبر- 013	مارس- 014	يونيو- 014	سبتمبر-014	المسميات
	Déc.10	Déc.11	Déc.12	Mars-13	Juin-13	Sept-13	Déc.13	Mars-14	Juin-14	Sept-14	
I. Agriculture, élevage et pêche	25 331	21 308	17 611	14 671	14 432	21 029	23 681	5 184	6 350	27 239	I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture-élevage	3 086	3 484	2 700	1 494	1 015	1 506	3 646	2 784	2 965	3 118	فلاحه، تربية المواشي
Pêche	22 245	17 824	14 911	13 177	13 417	19 523	20 035	2 400	3 386	24 122	صيد بحري
II. Industrie	34 270	33 819	40 243	37 997	32 326	49 574	73 491	65 214	56 211	40 970	II. صناعة
Mines	98	7	65	116	1 242	1 288	1 016	19 194	19 302	3 880	مناجم
Industrie manufacturière	10 594	7 861	7 776	14 114	6 034	12 482	12 827	11 807	7 309	7 400	صناعات تحويلية
BTP	23 578	25 951	32 402	23 767	25 050	35 804	59 648	34 212	29 600	29 689	بناء وأشغال عامة
III. Services	113 772	113 752	136 828	99 620	116 303	122 871	125 003	82 939	77 910	113 848	III. خدمات
Commerce	59 256	63 781	86 634	58 118	69 253	65 839	66 139	68 563	65 112	63 286	تجارة
Transports	8 060	7 264	8 582	6 190	7 942	10 677	12 925	13 662	12 096	12 947	نقل
Autres Services	46 456	42 707	41 612	35 312	39 108	46 355	45 939	715	702	37 615	خدمات أخرى
IV. Autres	78 655	110 452	123 226	147 031	145 329	175 178	172 411	223 321	252 470	229 218	IV. أخرى
Total	252 028	279 331	317 908	299 319	308 390	368 652	394 586	376 658	392 942	411 275	المجموع
Source : BCM / DG SBF المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية											

Graphique 13. Répartition sectorielle des crédits

En millions de MRO, Sept. 2014



جدول 26. توزيع الائتمان المصرفي قصير الأجل حسب القطاعات
Tableau 26. Concours bancaires à court terme par secteur

أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية Chiffres en fin de période en Millions d'Ouguiya											
المسميات	سبتمبر-014	يونيو-014	مارس-014	ديسمبر-013	سبتمبر-013	يونيو-013	مارس-012	ديسمبر-012	ديسمبر-011	ديسمبر-10	Libellés
	Sept-14	juin-14	mars-14	déc-13	sept-13	juin-13	Mars-13	Déc-12	Déc-11	Déc-10	
I. فلاحية، تربية المواشي، صيد بحري	21 806	4 253	3 607	19 356	16 911	11 516	12 530	14 274	18 080	22 317	I. Agriculture, élevage et pêche
فلاحية، تربية المواشي	2 445	2 318	2 115	2 756	973	733	1 223	2 419	3 483	3 086	Agriculture & élevage
صيد بحري	19 362	1 936	1 492	16 600	15 938	10 783	11 307	11 855	14 597	19 231	Pêche
II. صناعة	29 619	40 803	52 233	38 625	39 490	24 885	32 242	34 180	25 297	26 030	II. Industrie
مناجم	2 447	14 419	15 894	1 004	725	128	116	65	7	98	Mines
صناعات تحويلية	3 896	3 500	9 158	9 816	9 484	3 756	12 688	5 565	4 710	6 137	Industrie manufacturière
بناء وأشغال عامة	23 276	22 884	27 181	27 805	29 281	21 001	19 438	28 550	20 580	19 795	BTP
III. خدمات	89 856	64 323	67 239	98 931	96 442	94 079	82 503	117 234	101 542	99 078	III. Services
تجارة	53 389	53 607	55 339	55 199	55 868	59 416	51 632	78 236	59 497	54 833	Commerce
نقل	10 991	10 292	11 667	11 177	8 524	6 409	5 440	7 463	6 284	7 359	Transports
خدمات أخرى	25 477	424	233	32 555	32 050	28 254	25 431	31 535	35 761	36 886	Autres Services
IV. أخرى	166 629	180 583	166 656	132 717	137 242	114 019	111 926	94 568	88 926	65 373	IV. Autres
المجموع	307 911	289 963	289 734	289 629	290 085	244 499	239 201	260 256	233 845	212 798	Total
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية Source : BCM / DGSBF											

جدول 27. الائتمان المصرفي متوسط الأجل حسب القطاعات
Tableau 27. Concours bancaires à moyen terme par secteur

Libellés	Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية					المسميات
	ديسمبر- 10	ديسمبر- 10	ديسمبر- 012	مارس- 013	يونيو-013	سبتمبر- 013	ديسمبر- 013	مارس-014	يونيو-014	سبتمبر-014	
	Déc.10	Déc.11	Déc.-12	mars-13	13-juin	sept-13	13-déc	mars-14	juin-14	sept-14	
I. Agriculture, élevage et pêche	3 014	3 228	3 337	2 141	2 916	4 119	4 326	1 577	2 097	5 433	I. فلاحية، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture & élevage	0	1	281	271	282	534	890	669	647	673	فلاحية، تربية المواشي
Pêche	3 014	3 227	3 056	1 870	2 634	3 585	3 436	908	1 450	4 760	صيد بحري
II. Industrie	8 240	8 522	6 063	5 755	7 441	10 084	34 866	12 981	15 408	11 350	II. صناعة
Mines	0	0	0	0	1 114	563	12	3 300	4 883	1 433	مناجم
Industrie manufacturière	4 457	3 151	2 211	1 426	2 278	2 998	3 011	2 649	3 809	3 504	صناعات تحويلية
BTP	3 783	5 371	3 852	4 329	4 049	6 523	31 843	7 032	6 716	6 413	بناء وأشغال عامة
III. Services	14 694	12 210	19 594	17 117	22 224	26 429	26 073	15 700	13 587	23 991	III. خدمات
Commerce	4 423	4 284	8 398	6 486	9 837	9 971	10 940	13 224	11 505	9 897	تجارة
Transports	701	980	1 119	750	1 533	2 153	1 749	1 995	1 804	1 956	نقل
Autres Services	9 570	6 946	10 077	9 881	10 854	14 305	13 384	482	278	12 138	خدمات أخرى
IV. Autres	13 282	21 526	28 658	35 105	31 310	37 936	39 695	56 666	71 887	62 589	IV. أخرى
Total	39 230	45 486	57 652	60 118	63 891	78 568	104 960	86 924	102 978	103 363	المجموع
Source : BCM / DGSBF المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية											

جدول 28. الحالة السنوية للانتمان المصرفي حسب التوزيع القطاعي
Tableau 28. Concours bancaires annuels par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya								أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية
المسميات	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	Libellés
I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري	23 681	17 611	21 308	25 331	22 551	29 022	22 523	I. Agriculture, élevage et pêche
فلاحه، تربية المواشي	3 646	2 700	3 484	3 086	3 169	4 031	2 321	Agriculture-élevage
صيد بحري	20 035	14 911	17 824	22 245	19 382	24 991	20 202	Pêche
II. صناعة	73 491	40 243	33 819	34 270	31 943	30 790	30 653	II. Industrie
مناجم	1 016	65	7	98	6	8	1 803	Mines
صناعات تحويلية	12 827	7 776	7 861	10 594	7 412	6 571	5 548	Industrie manufacturière
بناء وأشغال عامة	59 648	32 402	25 951	23 578	24 525	24 211	23 302	BTP
III. خدمات	125 003	136 828	113 752	113 772	102 041	109 214	87 656	III. Services
تجارة	66 139	86 634	63 781	59 256	53 861	67 421	43 063	Commerce
نقل	12 925	8 582	7 264	8 060	6 873	8 368	5 786	Transports
خدمات أخرى	45 939	41 612	42 707	46 456	41 307	33 425	38 807	Autres Services
IV. أخرى	172 411	123 226	110 452	78 655	59 784	41 652	29 911	IV. Autres
المجموع	394 586	317 908	279 331	252 028	216 319	210 678	170 743	Total
الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية المصدر: البنك المركزي الموريتاني Source : BCM / DGSBF/								

جدول 29. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي قصير الأجل
Tableau 29. Concours bancaires à court terme par secteur

أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية								Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya	
المسميات	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	Libellés	
I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري	19 356	14 274	18 080	22 317	19 612	26 010	18 923	I. Agriculture, élevage et pêche	
فلاحه، تربية المواشي	2 756	2 419	3 483	3 086	2 866	3 322	1 461	Agriculture- Elevage	
صيد بحري	16 600	11 855	14 597	19 231	16 746	22 688	17 462	Pêche	
II. صناعة	38 625	34 180	25 297	26 030	25 626	25 161	25 671	II. Industrie	
مناجم	1 004	65	7	98	6	8	3	Mines	
صناعات تحويلية	9 816	5 565	4 710	6 137	3 589	3 195	2 897	Industrie manufacturière	
بناء وأشغال عامة	27 805	28 550	20 580	19 795	22 031	21 958	22 771	BTP	
III. خدمات	98 931	117 234	101 542	99 078	86 123	87 392	78 975	III. Services	
تجارة	55 199	78 236	59 497	54 833	48 747	54 462	41 389	Commerce	
نقل	11 177	7 463	6 284	7 359	6 131	7 427	4 694	Transports	
خدمات أخرى	32 555	31 535	35 761	36 886	31 245	25 503	32 892	Autres services	
IV. أخرى	132 717	94 568	88 926	65 373	49 858	36 024	27 997	IV. Autres	
المجموع	289 629	260 256	233 845	212 798	181 219	174 587	151 566	Total	
الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية المصدر: البنك المركزي الموريتاني Source : BCM / DGSBF/									

جدول 30. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي متوسط الأجل
Tableau 30. Répartition des crédits à moyen terme par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية		المسميات
Libellés	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
I. Agriculture, élevage et pêche	3 600	3 012	2 939	3 014	3 228	3 337	4 326	I. فلاحية، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture- élevage	860	709	303	0	1	281	890	فلاحية، تربية المواشي
Pêche	2 740	2 303	2 636	3 014	3 227	3 056	3 436	صيد بحري
II. industrie	4 982	5 629	6 317	8 240	8 522	6 063	34 866	II. صناعة
Mines	1 800	0	0	0	0	0	12	مناجم
Industrie manufacturière	2 651	3 376	3 823	4 457	3 151	2 211	3 011	صناعات تحويلية
BTP	531	2 253	2 494	3 783	5 371	3 852	31 843	بناء واشغال عامة
III. services	8 681	21822	15918	14 694	12 210	19 594	26 073	III. خدمات
Commerce	1 674	12 959	5 114	4 423	4 284	8 398	10 940	تجارة
Transports	1 092	941	742	701	980	1 119	1 749	نقل
Autres Services	5 915	7 922	10 062	9 570	6 946	10 077	13 384	خدمات أخرى
IV. Autres	1 914	5 628	9 926	13 282	21 526	28 658	39 695	IV. أخرى
Total	19 177	36 091	35 100	39 230	45 486	57 652	104 960	المجموع
Source : BCM / DGSBF/						الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية المصدر: البنك المركزي الموريتاني		

جدول 31. سعر الفائدة (%)
Tableau 31. Taux d'intérêt (en %)

متوسط سعر الفائدة لسندات الخزينة Taux moyen des bons du trésor	الحد الأدنى لسعر الفائدة الدائن Taux créditeur planché	سقف سعر الفائدة المدين Taux débiteur plafond	سعر الفائدة الرئيسي للبنك المركزي Taux directeur de la BCM	الفترة Périodes
12,3	10	25	15	2000
10,0	8	23	13	2001
5,8	8	21	11	2002
4,7	8	21	11	2003
6,6	8	21	11	2004
11,7	8	24	14	2005
11,5	8	24	14	2006
10,4	8	22	12	2007
10,8	8	20	12	2008
11,0	8	17	9 ¹	2009
8,5	8	17	9	2010
6,3	8	17	9	2011
4,03	5,03 ²	17	9	2012
3,5	4,5	17	9	2013
Source : BCM المصدر: البنك المركزي الموريتاني				

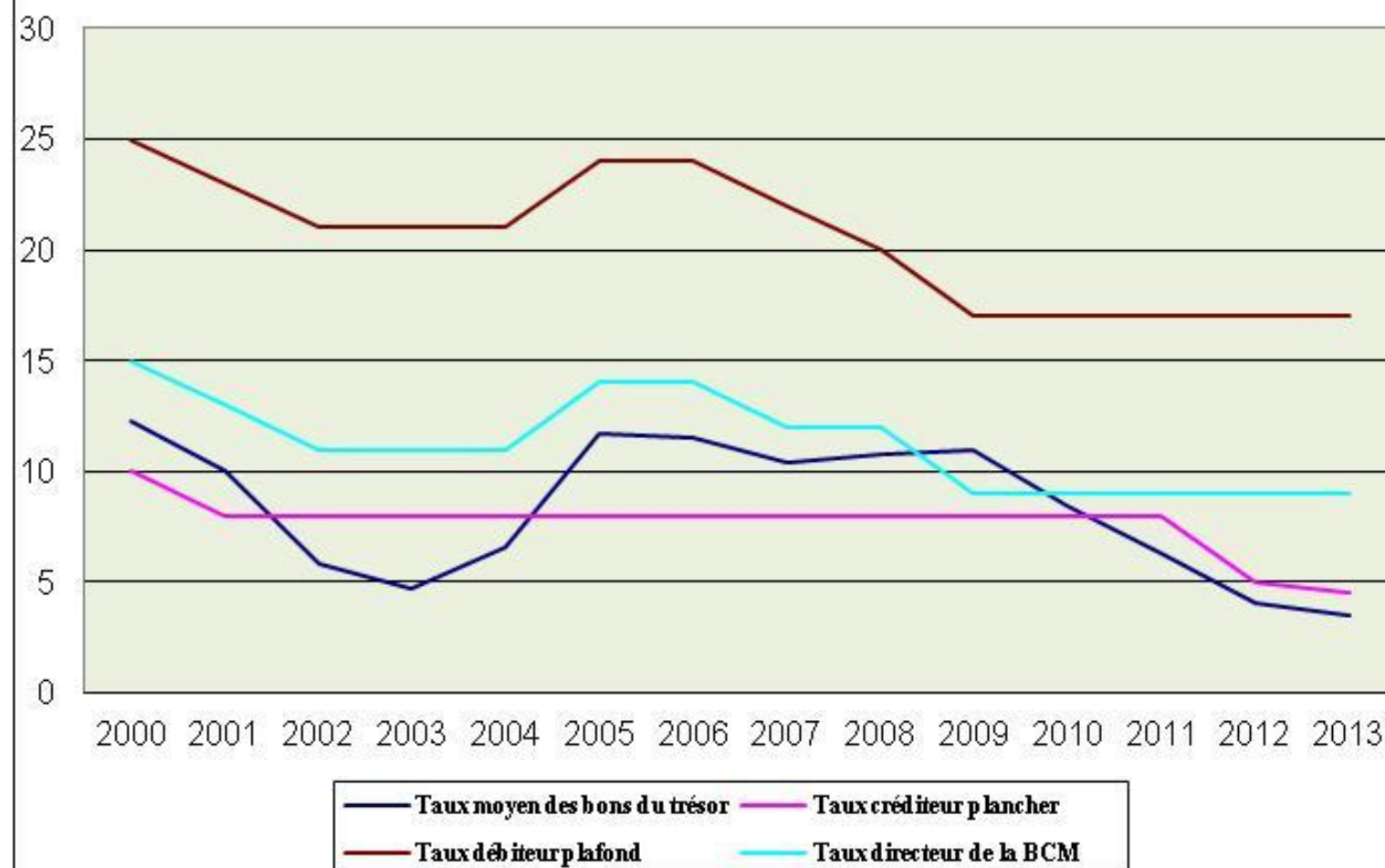
¹ La BCM a baissé de 3 points de base son principal taux directeur, le 26 novembre 2009.

² Instruction N° 12/012 du GR Portant modification du taux d'intérêt Minimum sur les livrets d'épargne ;

Article 1: Le taux d'intérêt minimum à servir sur les livrets d'épargne par an pour les dépôts inférieurs ou égaux à cinq Millions MRO est fixé au Taux Moyen Pondéré de la dernière adjudication des Bons du Trésor (TMP) majoré de (un) point (1) en pourcentage.

Article 2 : La rémunération des dépôts supérieurs à cinq millions MRO est libre.

Graphique 14. Evolution des taux d'intérêts



هـ- القطاع الخارجي

E- Secteur extérieur

جدول 32. ميزان المدفوعات لفترة 2013-2014
Tableau 32. Balance des paiements 2013-2014

بملايين الأوقية / En millions d'ouguiya

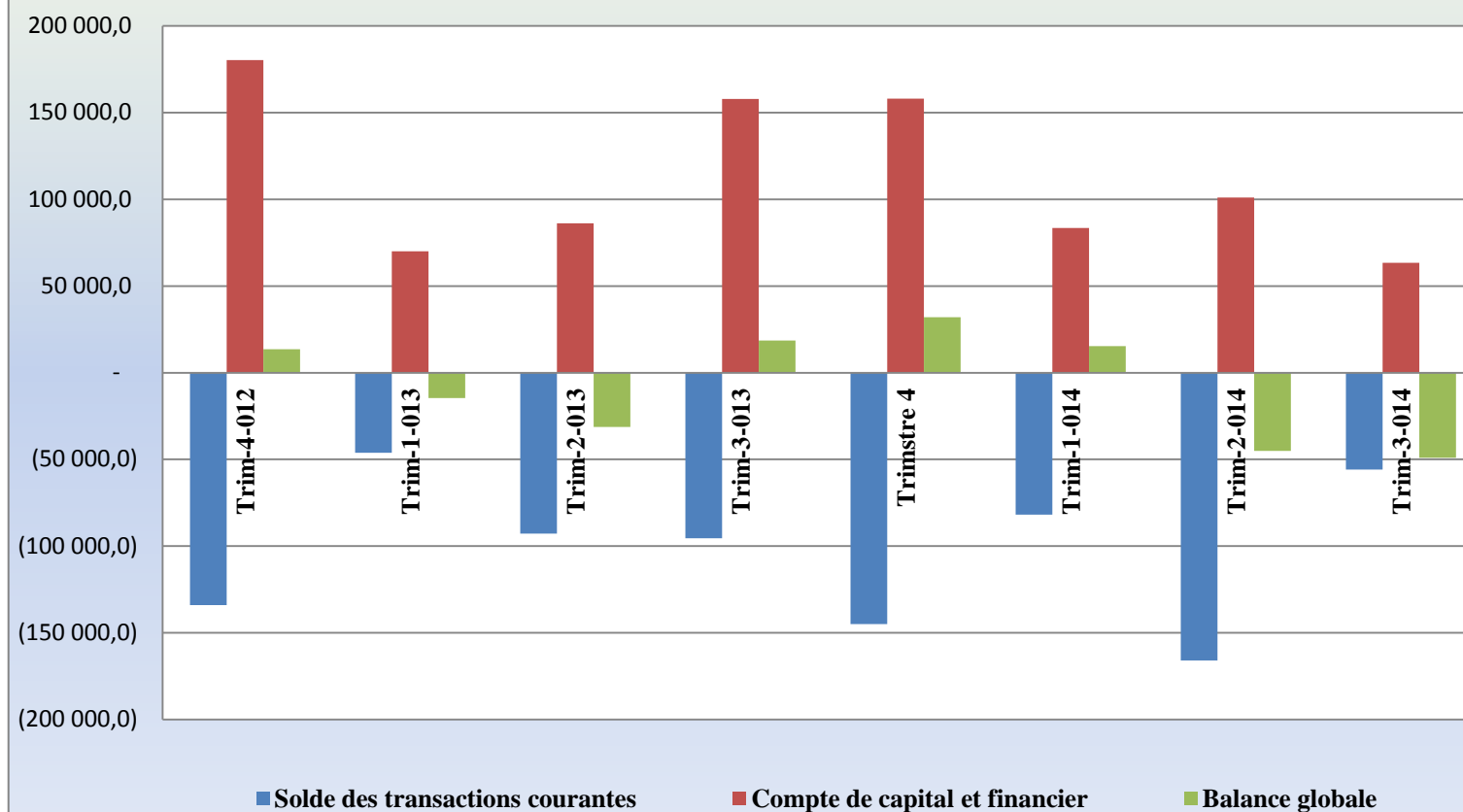
Libellés	2013				2014			
	الفصل الأول Trimestre 1	الفصل الثاني Trimestre 2	الفصل الثالث Trimestre 3	الفصل الرابع Trimestre 4	الفصل الأول Trimestre 1	الفصل الثاني Trimestre 2	الفصل الثالث Trimestre 3	المسميات
A. Balance commerciale	21 499,44	(17 984,51)	(33 075,16)	(88 278,76)	(10 485,72)	(83 828,95)	(10 578,18)	أ. الميزان التجاري
Exportations	223 388,25	212 439,20	185 668,87	175 721,02	189 658,08	155 465,69	162 148,73	صادرات
Importations (fob)	(201 888,8)	(230 423,7)	(218 744)	(263 999,78)	(200 143,8)	(239 294,6)	(172 726,9)	واردات (فوب)
B. Services et revenus (nets)	(80 152,9)	(81 025,8)	(69 471,7)	(72 937,6)	(54 362,5)	(81 022,6)	(54 202,7)	ب. الخدمات والدخل (صافي)
Services nets	(64 913,8)	(54 153,1)	(55 030,3)	(70 356,8)	(48 831,4)	(63 395,5)	(37 043,1)	خدمات (صافي)
Revenus nets	(15 239,1)	(26 872,7)	(14 441,4)	(2 580,8)	(5 531,1)	(17 627,2)	(17 159,6)	الدخل (صافي)
C. Transferts courants	12 472,8	6 306,1	7 171,3	16 268,2	2 376,6	10 549,7	8 974,6	ج. تحويلات جارية
Transfert privés (net)	3 706,1	4 090,0	4 753,7	4 566,6	635,8	4 956,8	5 465,7	تحويلات خاصة (صافي)
Transferts officiels	8 766,7	2 216,1	2 417,6	11 701,6	1 740,8	5 593,0	3 509,0	تحويلات رسمية
I. Solde des transactions courantes (A+B+C)	(46 180,7)	(92 704,2)	(95 375,6)	(144 948,2)	(62 471,6)	(154 301,9)	(55 806,2)	إ. رصيد المعاملات الجارية (أ+ب+ج)
D. Compte de capital	586,8	382,0	430,4	46,3	652,7	2 461,1	1 114,4	د. الحساب الرأسمالي
E. Compte financier	69 447,8	85 746,0	157 432,8	157 979,7	57 734,6	112 977,3	62 185,5	هـ. الحساب المالي
Investissements directs nets	80 894,84	84 775,83	81 117,1	91 684,7	42 856,6	52 308,5	23 690,2	استثمارات مباشرة صافية
Prêts officiels a MLT	15 879,8	(2 891,5)	17 817,6	33 910,7	24 996,4	22 491,6	6 118,6	قروض رسمية متوسطة وطويلة الأجل
Autres transactions privées en capital	(27 326,8)	(3 861,7)	(58 498,1)	32 384,2	(10 118,4)	38 177,3	32 376,7	تحويلات خاصة أخرى في رأس المال
II. Compte de capital et financier (D+E)	70 034,65	86 128,01	157 863,23	158 025,96	58 387,23	115 438,45	63 299,89	II. الحساب الرأسمالي والمالي (د+هـ)
III . Erreurs et omissions	(38 438,3)	(24 603,5)	(43 962,7)	18 889,4	19 444,38	(6 190,2)	(56 505,4)	III. الخطأ والسهو
BALANCE GLOBALE (I+II+III)	(14 584,3)	(31 179,7)	18 524,9	31 967,1	15 359,9	(45 053,6)	(49 011,7)	الميزان الكلي (I+II+III)
FINANCEMENT (I V+V)	14 584,3	31 179,7	(18 524,9)	(31 967,1)	(15 360,0)	45 053,6	49 011,8	التمويل (V+IV)
IV. Actifs extérieurs nets	13 872,8	30 208,5	(19 103,0)	(33 017,5)	(15 839,3)	44 209,1	48 253,3	IV. موجودات خارجية صافية
BCM	8 197,9	29 384,4	(19 334,6)	(26 891,3)	10 035,1	30 591,6	28 520,0	البنك المركزي
Avoirs	10 315,1	25 501,3	(20 467,32)	(26 344,0)	11 039,3	32 163,2	31 628,3	موجودات
Engagements	(2 117,2)	3 883,12	1 132,72	(547,2)	(1 004,2)	(1 571,66)	(3 108,29)	التزامات
Banques commerciales (net)	(1 478,2)	(3 749,7)	6 237,0	771,9	(21 080,4)	5 863,8	11 639,7	البنوك التجارية (صافي)
Compte pétrolier	7 153,0	4 573,8	(6 005,4)	(6 898,1)	(4 793,9)	7 753,7	8 093,6	الحساب النقطي
V. Financement exceptionnel	711,5	971,2	578,1	1 050,4	479,3	844,5	758,5	V. التمويل الاستثنائي

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات DGE / BCM

* : données provisoires

* معطيات مؤقتة

Graphique 15. Principaux soldes de la balance des paiements
En millions de MRO



جدول 33. ميزان المدفوعات لفترة 2008-2013
Tableau 33. Balance des paiements 2008-2013

بملايين الأوقية / En millions d'ouguiya

المسميات	2013	2012	2011	2010	2009	2008	Libellés
أ. الميزان التجاري	(117 839,0)	(157 509,2)	86 675,1	43 298,0	(17 054,0)	(37 064,0)	A. Balance commerciale
صادرات	797 217,3	783 228,6	780 294,8	575 246,0	356 144,0	431 348,0	Exportations
واردات (فوب)	(915 056,3)	(940 737,8)	(693 619,7)	(531 948,0)	(373 197,0)	(468 412,0)	Importations (fob)
ب. خدمات وعائدات (صافية)	(303 588,1)	(312 963,0)	(198 844,8)	(164 047,0)	(144 522,0)	(144 852,0)	B. Services et revenus (nets)
خدمات صافية	(244 454,0)	(256 962,0)	(155 110,1)	(142 044,0)	(126 736,0)	(152 212,0)	Services nets
عائدات (صافية)	(59 134,0)	(56 001,0)	(43 734,7)	(22 002,0)	(17 786,0)	7 360,0	Revenus nets
منها فوائد مستحقة على الدين الرسمي	(18 253,3)	(17 568,5)	(13 851,7)	-	(7 793,0)	(7 625,0)	dont intérêts sur la dette officielle
ج. تحويلات تجارية (أ+ب+ج)	42 218,4	95 626,5	42 538,4	34 493,0	34 281,0	47 440,0	C. Transferts courants
تحويلات خاصة (صافية)	17 116,3	12 624,3	8 812,9	15 574,0	17 406,0	17 301,0	Transfert privés (net)
تحويلات رسمية	25 102,0	83 002,1	33 725,5	18 919,0	16 875,0	30 138,0	Transferts officiels
I. رصيد المعاملات التجارية (أ+ب+ج)	(379 208,7)	(374 845,7)	(69 631,4)	(86 255,0)	(127 295,0)	(134 476,0)	I. Solde des transactions courantes (A+B+C)
د. الحساب الرأسمالي	1 445,6	9 232,5	-	-	-	7 451,0	D. Compte de capital
هـ. الحساب المالي	470 606,3	529 557,7	140 343,5	59 062,0	102 839,0	91 139,0	E. Compte financier
استثمارات مباشرة صافية	338 472,5	411 882,8	165 508,1	36 012,0	(806,0)	81 649,0	Investissements directs nets
منها : صناعات نفطية	155 897,8	46 776,7	52 608,2	57 964,0	(3 951,0)	45 695,0	dont prospection pétrolière
قروض رسمية متوسطة وطويلة الأجل	64 716,6	150 230,2	68 332,6	48 256,0	83 519,0	48 380,0	Prêts officiels a MLT
تحويلات خاصة أخرى	67 417,2	(32 555,3)	(93 497,2)	(25 209,0)	20 125,0	-	Autres transactions privées en capital
II. الحساب الرأسمالي والمالي (د+هـ)	472 051,8	538 790,2	140 343,5	59 062,0	102 839,0	98 595,0	II. Compte de capital et d'opérations financières (D+E)
III. أخطاء	(88 115,1)	(18 100,3)	423,1	34 242,0	21 898,7	24 926,0	III. Erreurs et omissions
الميزان الكلي (I+II+III)	4 728,0	145 844,2	71 135,1	7 049,0	2 557,3	(10 955,0)	Balance Globale (I+II+III)
تمويل (V+IV)	(4 728,0)	(145 844,2)	(71 135,1)	(7 049,0)	(2 557,3)	10 955,0	Financement (I V+V)
IV. موجودات خارجية صافية	(8 039,2)	(120 556,4)	(75 181,8)	(12 764,0)	2 570,0	10 955,0	IV. Actifs extérieurs nets
البنك المركزي	(8 643,6)	(141 704,1)	(55 026,8)	(11 484,0)	8 669,0	2 630,0	BCM
موجودات	(10 995,0)	(137 013,6)	(64 644,8)	(18 544,0)	(11 298,0)	3 354,0	Avoirs
التزامات	2 351,4	(4 690,5)	9 618,1	7 060,0	19 967,3	(724,0)	Engagements
البنوك التجارية (صافي)	1 781,0	25 272,6	(7 167,7)	(1 075,0)	(14 804,0)	(4 826,0)	Banques commerciales (net)
حساب نفطي	(1 176,7)	(4 124,9)	(12 987,3)	(204,0)	3 565,0	3 258,0	Compte pétrolier
V. تمويل استثنائي	3 311,2	(25 287,8)	4 046,7	5 715,0	5 127,0	9 893,0	V. Financement exceptionnel

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات DGE / BCM

données provisoires : ** معطيات مؤقتة

جدول 34. التوزيع الجغرافي لصادرات الحديد

Tableau 34. Répartition géographique des exportations de fer

الفترة	فرنسا	إيطاليا	بريطانيا	بلجيكا	ألمانيا	بلدان أخرى	المجموع	الفترة
France	Italie	Royaume Uni	Belgique	Allemagne	Autres	Chine dont	Total	
الكمية بالآلاف الأطنان								
Quantités en 1000 T								
2001	3 123	2 270	92	1 775	1 146	1 687	10 093	2001
2002	3 017	2 371		2 208	1 477	1 388	10 460	2002
2003	2 951	1 461	27	1 971	1 860	1 358	9 627	2003
2004	2 971	1 698	372	2 273	1 973	1 716	11 003	2004
2005	2 533	2 367	290	2 160	2 245	1 045	10 641	2005
2006	2 505	2 669	390	1 826	1 728	1537	10 655	2006
2007	3 036	2 210	1 953	1 412	1 969	1 236	11 815	2007
2008	3 666	1 569	495	1 019	1 355	2 848	10 953	2008
2009	1 251	1 585	101		1 234	6 272	10 443	2009
2010	2 237	1 417	40	563	1 337	5 369	10 962	2010
2011	1 497	1 629	0	789	1 021	6 085	11 022	2011
2012	1 172	1 587	0	324	1 114	7 176	11 372	2012
2013	698	1 232	22	0	961	9 643	12 787	2013
2014								2014
الفصل الأول	230,1	264,7			366,4	2 425,2	3 286,4	Trim. 1
الفصل الثاني	171,9	191,0			296,7	2 286,9	2 977,8	Trim. 2
الفصل الثالث	237,9	352,2			294,0	2 424,7	3 424,0	Trim. 3
الفصل الرابع								Trim. 4
القيمة بملايين الأوقية								
Valeur en millions d'Ouguiyas								
2001	12 821	9 522	472	7 245	5 010	12 596	47 666	2001
2002	14 292	11 118		11 085	7 332	6 256	50 082	2002
2003	13 709	6 619	113	9 876	9 415	6 272	46 004	2003
2004	17 683	10 106	2 216	13 527	11 741	10 216	65 488	2004
2005	25 265	21 420	2 792	21 544	21 411	9 799	102 231	2005
2006	29 184	29 179	4 705	22 466	21 414	14 473	121 424	2006
2007	34 467	24 060	21 340	19 061	24 839	30 488	154 255	2007
2008	57 465	25 593	8 573	18 987	29 854	35 365	175 837	2008
2009	30 931	15 285	1 652	--	21 552	66 428	135 848	2009
2010	40 551	27 029	519	12 647	42 862	138 309	261 918	2010
2011	47 539	41 488	0	27 095	25 940	203 415	345 478	2011
2012	34 748	45 284	0	10 745	35 313	175 959	302 049	2012
2013	58 282	75 479	526	0	29 771	270 885	434 943	2013
2014								2014
الفصل الأول	1 990	8 004			12 524	62 620	85 138	Trim. 1
فصل الثاني	3 603	4 661			7 893	49 642	66 668	Trim. 2
الفصل الثالث	4 154	6 518			7 080	42 318,0	61 111	Trim. 3
الفصل الرابع								Trim. 4

Source : SNIM

المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم

Tableau 35. Exportations des produits de la pêche

67

جدول 36. صادرات المناجم والبتترول

Tableau 36. Exportations des Mines et du Pétrole

الفترة	الذهب Or	النحاس Cuivre	معدن الحديد Fer	البتترول Pétrole	الفترة
الكمية بالآلاف الأوقية Quantité en milliers d'onces	الكمية بالآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes	الكمية بالآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes	الكمية بالآلاف البراميل Quantités en milliers de barils	الفترة	الفترة
2003			9 627		2003
2004			11 003		2004
2005			10 641		2005
2006			10 655	10 690	2006
2007	79,4	32,0	11 815	4 833	2007
2008	195,0	33,6	10 953	3 848	2008
2009	239	35	7 669	4 059	2009
2010	265	33	11 037	3 706	2010
2011	271	39	11 022	1 962	2011
2012	270,9	37,3	11372,3	2 640	2012
2013	342	37	12 787	2 147	2013
2014					2014
الفصل الأول	86,2	4,1	3 286,4	417,5	Trimestre 1
الفصل الثاني	72,6	7,0	2 977,7	623,4	Trimestre 2
الفصل الثالث	88,7	10,1	3 424,0	523,0	Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4
القيمة بملايين الأوقية	Valeur en millions d'Ouguiya				
2003			46 004		2003
2004			65 488		2004
2005			102 231		2005
2006			121 424	170 504	2006
2007	15 383	47 732	154 255	88 105	2007
2008	41 647	40 849	175 837	81 726	2008
2009	62 228	31 098	135 848	57 266	2009
2010	89 530	51 754	248 277	81 894	2010
2011	117 255	69 599	396 070	63 004	2011
2012	125 201	61 583	302 608	80 333	2012
2013	141 728	65 050	356 328	64 897	2013
2014					2014
الفصل الأول	34 527	7 042	89 977	12 854,9	Trimestre 1
الفصل الثاني	27 709	11 384	66 861	19 585,5	Trimestre 2
الفصل الثالث	33 807	17 147	61 530	15 418,5	Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4
المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم/ شركة معادن النحاس الموريتانية/ تازيازات/ اللجنة الوطنية لمتابعة المعائدات البترولية					
Source : SNIM, MCM, Tasiast et CNSRH					

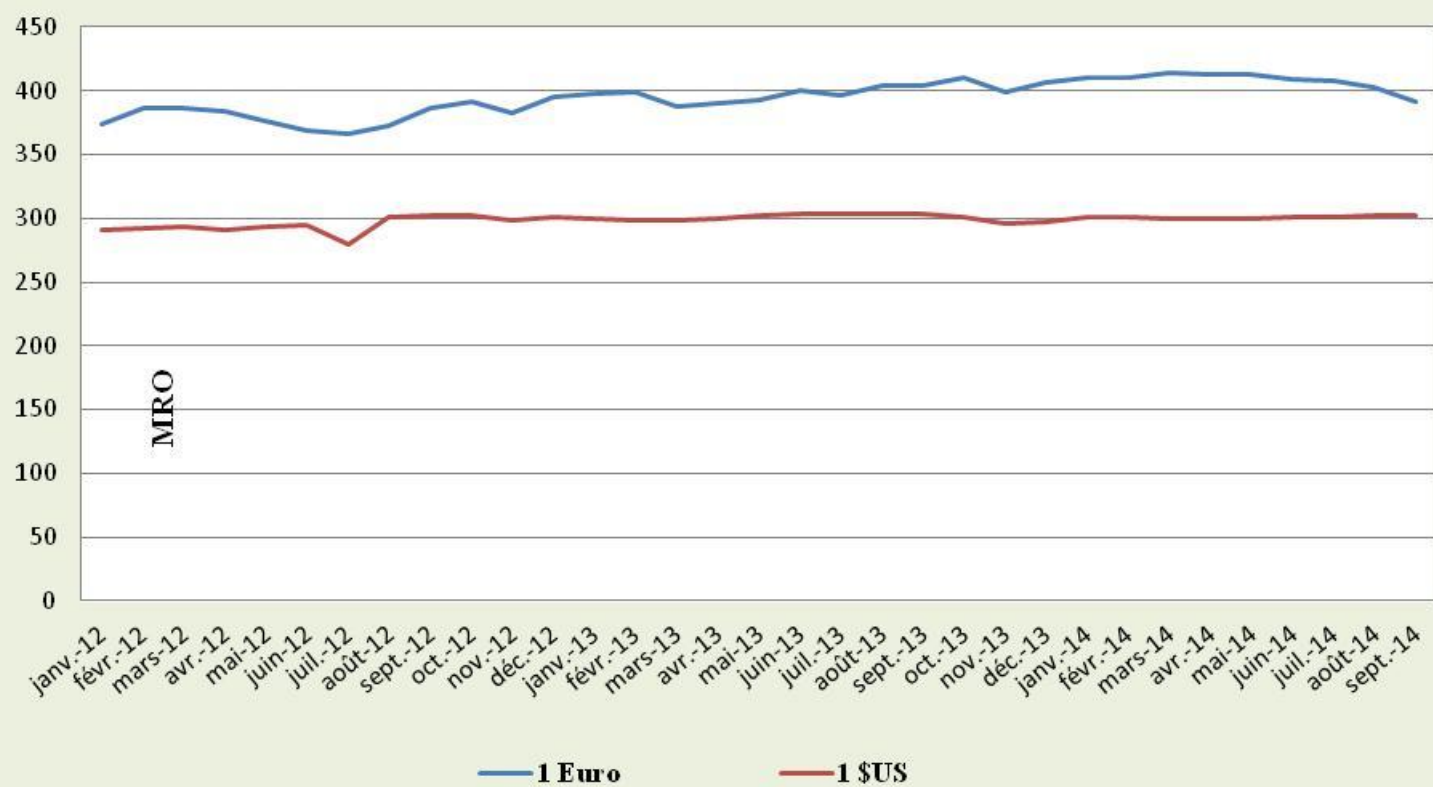
جدول 37. متوسط سعر الصرف الشهري بالأوقية
Tableau 37. Taux de change mensuel moyen en Ouguiya

Opérations en compte				عمليات بالحساب			
Périodes	واحد يورو 1EUR	واحد دولار أمريكي 1USD	واحد دولار كندي 1 CAD	واحد جنيه إسترليني 1GBP	ألف ين ياباني 1000 JPY	ألف أفرنك إفريقي 1000 CFA	الفترات
2012							2012
avril	383,71	291,41	293,32	465,62	3444,64	584,96	أبريل
mai	375,90	293,14	290,59	467,53	3675,66	573,06	مايو
juin	369,42	294,80	286,78	458,42	3718,96	563,18	يونيو
Juillet	365,73	279,31	292,41	463,15	3 761,31	557,55	يوليو
Août	373,06	301,12	303,00	472,90	3 830,73	568,72	أغسطس
Septembre	386,89	301,91	307,96	485,27	3 860,67	589,80	سبتمبر
Octobre	391,3	301,7	306,3	485,2	3 826,4	596,6	أكتوبر
Novembre	382,9	298,5	299,3	476,6	3 694,1	583,8	نوفمبر
Décembre	395,2	301,3	304,5	486,4	3 613,3	602,5	ديسمبر
2013							2013
avril	389,7	299,7	294,1	458,2	3 071,9	594,1	أبريل
mai	393,1	302,7	297,2	463,2	3 005,9	599,2	مايو
juin	400,1	303,6	294,6	469,7	3 110,1	609,9	يونيو
Juillet	396,8	303,7	291,6	460,9	3 046,0	604,9	يوليو
Août	404,4	303,8	292,3	470,4	3 103,1	616,5	أغسطس
Septembre	404,5	303,4	292,5	479,7	3 056,6	616,6	سبتمبر
Octobre	409,9	300,5	290,0	483,9	3 074,2	624,9	أكتوبر
Novembre	399,6	296,5	283,2	476,4	2 971,9	609,2	نوفمبر
Décembre	406,5	297,0	279,2	486,0	2 877,1	619,6	ديسمبر
2014							2014
Janvier	410,8	301,3	276,3	496,5	2 894,7	626,2	يناير
Février	410,9	301,2	272,2	497,9	2 950,2	626,4	فبراير
Mars	414,4	299,9	269,9	498,7	2 931,4	631,7	مارس
avril	413,4	299,41	272,3	501,2	2 920,1	630,2	أبريل
mai	412,7	299,95	275,2	505,7	2 947,2	629,1	مايو
juin	408,8	300,71	277,3	507,5	2 947,5	623,2	يونيو
Juillet	408,4	301,1	281,0	514,5	2 961,2	622,5	يوليو
Août	402,5	302,5	276,6	505,1	2 935,4	613,6	أغسطس
Septembre	391,4	302,7	275,6	494,3	2 830,7	596,7	سبتمبر

Source: BCM / DGM

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسخير السيولة

Graphique 16. Taux de change nominal de l'ouguiya par rapport aux principales devises



جدول 38 . متوسط سعر الصرف السنوي بالأوقية
Tableau 38. Taux de change annuel moyen en Ouguiya

Périodes	Opérations en compte						الفترات
	واحد يورو 1EURO	واحد دولار أمريكي 1USD	واحد دولار كندي 1CAD	واحد جنيه إسترليني 1GBP	ألف ين ياباني 1000 JPY	ألف أفرنك إفريقي 1000CFA	
2000		239,3	161,1	362,7	2 226,3	337,5	2000
2001		255,2	164,8	367,5	2 113,0	348,5	2001
2002		271,5	173,4	408,2	2 263,1	390,8	2002
2003	286,3	263,2	188,4	430,4	2 287,6	436,7	2003
2004	326,1	265,4	216,8	485,2	2 463,5	497,0	2004
2005	328,8	264,8	218,6	479,9	2 411,0	507,4	2005
2006	337,5	268,6	236,83	495	2 298,1	514,3	2006
2007	355,3	260,1	241,8	530,8	2 204,1	541,6	2007
2008	353,5	241,5	226,8	444,9	2 345,5	538,9	2008
2009	366,8	262,7	232,0	412,9	2 799,6	559,1	2009
2010	366,2	275,9	267,9	426,9	3 151,4	558,3	2010
2011	391,2	281,1	284,2	450,6	3 529,6	596,4	2011
2012	381,0	294,9	296,6	469,7	3 707,7	580,9	2012
2013	399,1	300,7	292,1	470,2	3 089,2	608,5	2013
Source: BCM / DGM المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسخير السيولة							

جدول 39 . بسعر الصرف الفعلي
Tableau 39. Taux de change effectif

	2013												2014											
(base : 2009 = 100)	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Janv.	Févr.	Mars.	Avril-	Mai-	Juin.	Juil.	Août.	Sept.	oct.	nov.	déc.
TCEN	85,1	85,4	86,9	86,6	86,1	85,9	86,7	86,1	86,0	85,5	87,6	87,2	86,2	86,4	86,3	86,3	86,2	86,5	86,4	87,0	87,0			
TCER	93,9	93,9	95,4	95,3	95,1	95,2	96,3	96,3	96,4	95,8	98,2	97,6	96,5	96,4	96,2	96,1	96,1	96,7	97,1	98,5	99,7			
Source: BCM / DGM												المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسخير السيولة												

Graphique 17. Evolution du taux change effectif

